ГЛАСИЛО
GAZETË

ЗЕЛС
BNJVL

ЗАЕДНИЦА НА ЕДИНИЦИТЕ НА ЛОКАЛНАТА САМОУПРАВА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
ЗЕЛС

BASHKËSIA E NJËSIVE TË VETËQEVERISJES LOKALE TË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË
BNJVL

ЗЕЛС ќе продолжи со поддршката на општините за спроведување на граѓанската алатка –„Форуми во заедницата“

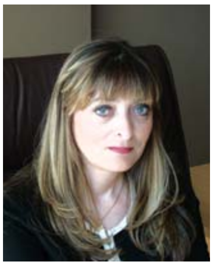
BNJVL do të vazhdojë me përkrahjen e mëtejme të komunave në zbatimin e veglës civile - „Forumet në bashkësi”

Управниот одбор на ЗЕЛС упати апел за побрзо распишување на локалните избори

Bordi drejtues i BNJVL-së apeloi për shpallje sa me të shpejtë të zgjedhjeve lokale

МАРТ / АПРИЛ 2017
MARS / PRILL 2017

www.zels.org.mk



Почитувани,

ЗЕЛС на 26 април упати честитка до сите свои членки, до сите единици на локалната власт во земјава, посакувајќи им натамошно успешно спроведување на своите надлежности и обезбедување на што поголема финансиска самостојност на општините. Честитките беа упатени по повод "26 Април- Денот на општините" и 45-тиот роденден на ЗЕЛС.

Во месец март заврши десетгодишната реализација на програмата „Форуми во заедницата"поддржана од СДЦ, при што беше организирана и завршна конференција. Во рамките на овој проект досега беа реализирани многу активности а, една од позначајните беше што со поддршка на ЗЕЛС се обезбеди институционализирање на оваа нова граѓанска алатка, односно нејзино внесување во општинските статути од страна на 59 општински совети. ЗЕЛС го реализираше и процесот на сертификација на форумските модератори и обезбеди 37 лица кои се професионално подготвени и во иднина да ги реализираат форумите во сите општини во земјава. Во рамките на проектот беше обезбеден и „Прирачник во 11 чекори на форуми во заедниците", кој по повод десетгодишниот јубилеј беше ревидиран и издаден во електронска верзија и поделен на присутните на свеченоста, а обезбедена е и интернет страница www.forumivozaednicata.com.mk со значајни информации за форумите и модераторите. ЗЕЛС и во иднина ќе продолжи со поддршката на општините во спроведувањето на форумите во локалната власт.

Во услови кога не беа распишани локалните избори во законски предвидениот рок, во месец март, се доведе во прашање законитоста на времетраењето на мандатите на избраните градоначалници и советници на единиците на локалната самоуправа. Во таа насока, Управниот одбор на ЗЕЛС, на 15 март, 2017 година одржа седница на која беше разгледано мислењето што го достави Министерството за правда, како надлежно министерство за вршење на работите што се однесуваат изборниот систем, до Министерството за локална самоуправа. Во него беше посочено дека постојните членови на советите и постојните градоначалници можат да ги извршуваат своите, со Закон, утврдени надлежности до завршувањето на рокот определен од членот 16 став (1 од Изборниот законик, односно до крајот на првата половина на месец мај. Присутните членови на УО на ЗЕЛС донесоа заклучок да го поддржат ова мислење, (во услови кога нема утврдено законско решение за постапување во вакви ситуации), при што беше упатен апел за обезбедување на услови за побрзо распишување на локалните избори, бидејќи во спротивно ќе настане состојба кога општините и институциите кои се под општинска надлежност: училишта, градинки, културни установи, јавни претпријатија, противпожарни единици не ќе можат да ги извршуваат своите надлежности. На оваа седница беше усвоена и содржината на Меморандумот за соработка помеѓу ЗЕЛС и Комората на архитекти и инженери на Република Македонија, што беше потпишан на 21 март, 2017 година.

Во изминатите два месеца, ЗЕЛС имаше и други активности, меѓу кои беше и посетата на Делегација од Унија на општини од регионот Мармара, за продлабочување на досегашната соработка. Студенти од Правниот факултет и од Факултетот за политички на УАКС дојдоа во ЗЕЛС да се запознаат со активностите на Заедницата но, и со процесот на децентрализацијата на власта во Република Македонија. ЗЕЛС во овој период го публикуваше и дванаесеттиот по ред „Годишниот извештај на ЗЕЛС за 2016 година"во насока на обезбедување на поголема транспарентност во своето работење.

Со почит,

Душица Перишиќ

Извршен директор на ЗЕЛС

Të nderuar,

BNJVL më 26 prill, u uroi të gjitha anëtareve të saj, njësive të pushtetit lokal në vend, duke u dëshiruar zbatim të mëtejmë të suksesshëm të kompetencave të tyre dhe sigurim të pavarësisë më të madhe financiare të komunave. Urimet u dërguan me rastin e ,,26 Prillit – Ditës së komunave" dhe ditëlindja e 45-të e BNJVL-së.

Në muajin mars përfundoi realizimi dhjetëvjeçar i programit ,,Forume në bashkësi" të përkrahur nga SDC, me ç'rast u organizua edhe konferenca përfundimtare. Në kuadër të projektit në fjalë deri më tani u realizuan shumë aktivitete, ndërsa një ndër aktivitetet më të rëndësishme ishte që me përkrahjen e BNJVL-së u sigurua institucionalizimi i kësaj vegle të re qytetare, respektivisht vendosja e së njëjtës në statutet komunale nga ana e 59 këshillave komunale. BNJVL realizoi edhe procesin e certifikimit të moderatorëve të forumeve dhe siguroi 37 persona të cilët janë përgatitur në mënyrë profesionale edhe në të ardhmen t'i realizojnë forumet në të gjitha komunat në vend. Në kuadër të projektit u sigurua edhe ,,Doracaku në 11 hapat e forumeve në bashkësi", me rastin e jubileut dhjetëvjeçar u revidua dhe botua në versionin elektronik dhe i'u nda të pranishmëve në solemnitetin e mbajtur, ndërsa u sigurua edhe faqja e internetit www.forumivozaednicata.com.mk me informacione të rëndësishme për forumet dhe moderatorët. BNJVL edhe në të ardhmen do të vazhdojë me përkrahjen e komunave në zbatimin e forumeve në pushtetin lokal.

Në kushtet kur nuk u caktuan zgjedhjet lokale në afatin e parashikuar me ligj, në muajin mars, u vë në pyetje ligjshmëria e kohëzgjatjes së mandateve të kryetarëve të zgjedhur dhe këshilltarëve të njësive të vetëqeverisjes lokale. Në këtë drejtim, Bordi drejtues i BNJVL-së, më 15 mars, 2017, mbajti seancë në të cilën u shqyrtua mendimi që parashtroi Ministria për drejtësi, si ministri kompetente për kryerjen e punëve që kanë të bëjnë me sistemin zgjedhor, ndaj Ministrisë për vetëqeverisje lokale. Në të u përmend se anëtarët ekzistues të këshillave dhe kryetarët ekzistues mund që t'i kryejnë Kompetencat e tyre të përcaktuara me Ligj deri në afatin e caktuar në nenin 16, paragrafi 1, nga Kodi zgjedhor, respektivisht deri në fund të gjysmës së parë të muajit maj. Anëtarët e pranishëm të BD të BNJVL-së konkluduan të përkrahin mendimin në fjalë (në kushte kur nuk është përcaktuar aktvendim ligjor për veprim në situata të këtilla), me ç'rast u apelua për sigurim të kushteve për caktim sa më të shpejtë të zgjedhjeve lokale, pasi që në të kundërtën do të krijohet një gjendje kur komunat dhe institucionet të cilat janë në kompetencë të komunës: shkollat, kopshtet, institucionet kulturore, ndërmarrjet publike, njësitë zjarrfikëse nuk do të mund të kryejnë kompetencat e tyre. Në këtë seancë u miratua edhe përmbajtja e Memorandumit për bashkëpunim midis BNJVL-së dhe Odës së arkitektëve dhe inxhinierëve të Republikës së Maqedonisë, që u firmos më 21 mars, 2017.

Në dy muajt e kaluar, BNJVL pati edhe aktivitete tjera, midis të cilave edhe vizita e Delegacionit të Unionit të komunave nga rajoni i Marmarasë, për thellësimin e bashkëpunimit të deritanishëm. Studentët nga Fakulteti juridik dhe nga Fakulteti për shkenca politike të UAKS erdhën në BNJVL për t'u informuar me aktivitetet e Bashkësisë por edhe me procesin e decentralizimit të pushtetit në Republikën e Maqedonisë. BNJVL në këtë periudhë kohore publikoi edhe Raportin vjetor të dymbëdhjetë me radhë të BNJVL-së për vitin 2016, në drejtim sigurimi të transparencës më të madhe në punën e saj.

Me respekt,

Dushica Perishiq

Drejtor ekzekutiv i BNJVL-së

ЗАЕДНИЦА НА ЕДИНИЦИТЕ НА ЛОКАЛНАТА САМОУПРАВА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

тел. +389 (0) 2 30 99 033, факс: +389 (0) 2 30 61 994
ул. Копенхагенска бр. 5, п.фах 32,
1000 Скопје, Република Македонија

Извршен директор на ЗЕЛС:
Душица Перишиќ

Заменик извршен директор на ЗЕЛС:
Ардита Дема-Мехмети

Подготвила:
Весна Арсовска-Динковска

Превод: Арта Абази, Валентина Трајко

Лекторирал: ДИУ СТАР – ДТ ДООЕЛ Скопје

Дизајн и подготовка: ПОИНТЕР ДОО Скопје

Печатење: БРАНКО ГАПО ДООЕЛ Скопје

BASHKËSIA E NJËSIVE TË VETËQEVERISJES LOKALE TË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË

tel. +389 (0)2 30 99 033, faks: +389 (0)2 30 61 994
rr. ,,Kopenhagenska" nr. 5, F.P. 32, 1000 Shkup,
Republika e Maqedonisë

Drejtor ekzekutiv i BNJVL-së:
Dushica Perishiq

Zëvendës drejtor ekzekutiv i BNJVL-së:
Ardita Dema – Mehmeti

Përgatiti:
Vesna Arsovska-Dinkovska

Përkthim: Arta Abazi, Valentina Trajko

Lektoron: DIU STAR – DT SHPKNJP, Shkup

Dizajnim dhe përgatitje: POINTER SHPK, Shkup

Shtyp: SHPKNJP BRANKO GAPO, Shkup

ЧЕСТИТ „ 26 АПРИЛ-ДЕН НА ОПШТИНИТЕ“ И 45 –ТИ РОДЕНДЕН НА ЗЕЛС

ЗЕЛС на 26 април, упати честитка до сите свои членки, до сите единици на локалната власт во земјава посакувајќи им натамошно успешно спроведување на своите надлежности и обезбедување на што поголема финансиска самостојност на локалната власт. Честитките беа упатени по повод „26 Април - Денот на општините“ и роденденот на ЗЕЛС. Токму пред 45 години, на овој датум, во 1972 година е одржано Основачкото собрание на кое била формирана ЗЕЛС, односно, тогашното име било - Заедница на општини и градови на Македонија. Тоа била и причината овој датум, подоцна, во Статутот на ЗЕЛС да биде прогласен за „Ден на општините“ и воедно да претставува одбележување на роденденот на Заедницата.

Во честитката беа упатени желби ЗЕЛС да продолжи со уште поголемо успешно учество во развивањето на процесот на децентрализацијата на власта во земјава и во одржувањето на единството на сите негови членки при реализација на зацртаната мисија и визија за единствена, моќна, препознатлива, влијателна и финансиски независна институција, со иновативен пристап кон развој на услугите за општините и нејзино етаблирање меѓу најдобрите сродни организации во Европа.

URIME „26 PRILLI- DITA E KOMUNAVE“ DHE DITËLINDJA E 45-TË E BNJVL-SË

BNJVL më 26 prill, uroi të gjitha anëtaret e saj, njësitë e pushtetit lokal në vend, duke u dëshiruar zbatim të suksesshëm të kompetencave të tyre dhe sigurimin e pavarësisë sa më të madhe financiare të pushteteve lokale. Urimet u dërguan me rastin e „26 Prillit – Dita e komunave“ dhe ditëlindja e BNJVL-së. Pikërisht para 45 vitesh, më 26 prill, 1972 u mbajt Kuvendi themelues në të cilin u formua BNJVL, respektivisht emri i atëhershëm ka qenë Bashkësia e komunave dhe qyteteve të Maqedonisë. Kjo ishte edhe arsyeja që kjo datë, në Statutin e BNJVL-së të shpallet për ditë të komunave, e njëkohësisht të shënohet si ditëlindja e Bashkësisë.

Në urimin në fjalë BNJVL-së iu dëshirua të vazhdojë me pjesëmarrje edhe më të madhe e të suksesshme në zhvillimin e procesit të decentralizimit të pushtetit në vend dhe ruajtjen e unitetit të të gjitha anëtareve të saj gjatë realizimit të misionit të caktuar dhe vizionit për një institucion unik, të njohur, ndikues dhe i pavarur financiarisht, me qasje inovative ndaj zhvillimit të shërbimeve për komunat të cilat i siguron në vazhdimësi dhe radhitet midis organizatave më të mira të këtij lloji në Evropë.

Краток историски преглед

Претседателите на собранијата на општините: Куманово, Кочани, Охрид, Скопје и Тетово покренале иницијатива за формирање на Заедница на општини и градови на Македонија, која била основана на 26 април, 1972 година. На ова Основачко собрание одржано во просториите на „Салонот 19,19“, лоциран во барака 12, во градот Скопје, учествувале околу 30 општини кои го усвоиле Статутот на Заедницата и за прв претседател на Заедницата го избрале тогашниот претседател на Собранието на град Скопје Драгољуб Ставрев. Било формирано Претседателство, Надзорен одбор и Одбор на комунален општински систем како и Одбор за урбанизам и комунално-станбени прашања. Со тоа како што е запишано во архивските документи „создадена е цврста платформа за најшироко соработка на комуните во Македонија“.

Пресврт во работењето на Заедницата се случува по прогласувањето на првиот Устав на независна и суверена Република Македонија. Највисокиот државен акт ја утврдува локалната самоуправа, како посебна власт во земјата, но поради отсуство на законска регулатива прилагодена на новонастанатата состојба „малите државички“, како што ги нарекувале општините, останале без изворното управување на својата територија. И во вакви услови Заедницата преземала значајни активности и следните пет години ја водела битката пред институциите на државата за враќање на редот во „развластените“ општини. На 1 ноември 1995 година се донесува нов Закон за локална самоуправа , во кој се дефинирани 123 општини и Град Скопје, а во член 10 став. 5 е утврдено „единиците на локалната самоуправа се организираат во единствена Заедница на единици на локалната самоуправа на Република Македонија заради размена на искуства и унапредување на локалната самоуправа“. Овие промени се рефлектираат и во изборите во 1996 година кои создаваат основа за

Një rikthim i shkurtër në histori

Kryetarët e kuvendeve të komunave: Kumanovës, Koçanit, Ohrit, Shkupit e Tetovës ngrenë iniciativë për formimin e Bashkësisë së komunave dhe qyteteve të Maqedonisë që u themelua më 26 prill, 1972. Në këtë kuvend themelues të mbajtur në hapësirat e „Sallës 19,19“, të locuar në barakën 12, në qytetin e Shkupit, kanë marrë pjes rreth 30 komuna të cilat miratun Statutin e Bashkësisë kryetar i parë i bashkësisë zgjodhën kryetarin e dikurshëm të Kuvendit të Qytetit të Shkupit-Dragoljub Stavrev. U formua Kryesia, Bordi mbikëqyrës dhe Bordi i sistemit komunal të komunës si dhe Bordi për urbanizëm dhe çështje komunale-për banim. Me atë siç është regjistruar në dokumentet e arkivuara, u krijua një platformë e fuqishme për bashkëpunim të gjërë të komunave në Maqedoni“

Një kthim në punën e Bashkësisë ndodh pas shpalljes së Kushtetutës së parë të Republikës së Maqedonisë së pavarur dhe sovrane. Akti më i lartë shtetëror përcakton vetëqeverisjen lokale si një pushtet të veçantë në shtet, por për shkak të mungesës së rregullativës ligjore të përshtatur mbi gjendjen e sapo krijuar „shtet e vogla“, siç i kanë quajtur komunat, kanë ngelur pa menaxhim burimor të territorit të tyre. Edhe në kushte të këtilla, Bashkësia ka ndërmarrë aktivitete të rëndësishme dhe në pesë vitet e ardhshme ka zhvilluar betejë para institucioneve shtetërore për kthimin e rendit në komunat e „privuara nga pushteti“. Më 1 nëntor, 1995 u miratua Ligji për vetëqeverisje lokale, në të cilin janë definuar 123 komuna dhe Qyteti i Shkupit, ndërsa në nenin 10, paragrafi 5 përcaktohet „njësitë e vetëqeverisjes lokale organizohen në një Bashkësi të vetme të njësive të vetëqeverisjes lokale të Republikës së Maqedonisë për shkak të shkëmbimit të përvojave dhe avancimit të vetëqeverisjeve lokale“ . Këto ndryshime reflektohen edhe në zgjedhjet e vitit 1996 të cilat krijuan bazë për një reformë strukturore në Bashkësi. Kështu në prill

нова структурна реформа во Заедницата. Така во април 1998 година, на конститутивна седница на новата структура „Заедницата на општини и градови и статутарно се трансформира во ЗЕЛС, односно го добива сегашното име - Заедница на единиците на локалната самоуправа на Република Македонија.

1998, në seancën konstitutive të strukturës së re Bashkësia e komunave dhe qyteteve dhe në mënyrë statutore transformohet në BNJVL, respektivisht fiton emrin e tanishëm – Bashkësia e njësive të vetëqeverisjes lokale të Republikës së Maqedonisë.

РАСПРЕДЕЛЕНИ СРЕДСТВАТА ЗА ФИНАНСИРАЊЕ НА ПРОЕКТИ ОД ПРОГРАМАТА ЗА РАМНОМЕРЕН РЕГИОНАЛЕН РАЗВОЈ ЗА 2017

За планските региони во Република Македонија, за подрачјата со специфични потреби и за развој на селата, според Програмата за рамномерен регионален развој за 2017 година за финансирање на проекти за поттикнување на рамномерен регионален развој обезбедени се 177.691.00 денари, односно 227 милиони денари заедно со средствата за функционирање на центрите за развој. Во согласност со член. 29, од Законот за Рамномерен регионален развој (РРР) овие средства се распределени за финансирање на проекти: За развој на планските региони - 124.383.700 денари, (70%); За развој на подрачја со специфични развојни потреби 35.538.200 денари (20 %) и За развој на селата - 17.769.100 (10 %).

Советот за рамномерен регионален развој на Република Македонија на втори март, 2017 година го одржа осумнаесеттиот состанок на кој присуствуваше и претставник од ЗЕЛС и на кој се разгледуваше Извештајот за извршено оценување на предлог- проектите за 2017 година, за поттикнување на рамномерен регионален развој, со предлог листи за нивно финансирање, а стана збор и за други прашања од оваа област. Според одлуката на Советот, утврдени се 19 проекти за развој на планските региони, 18 за развој на селата, а 23 се за развој на подрачјата со специфични развојни потреби. Најголем дел од проектите, 48, или 75 отсто, се однесуваат на проектирање или изведување инфраструктурни зафати. Најмногу буџетски средства ќе добие Североисточниот плански регион - 21,5 милиони денари, како најмалку развиен, утврден според степенот за развиеност, согласно одлуката за класификација на планските региони според степенот на развиеност за период од 2013 до 2017 година. Најмалку пари се планирани за најразвиениот - Скопски регион, 8,8 милиони денари. За Источниот плански регион се проектирани - 11,7 милиони денари, за Југоисточниот - 13,8 милиони денари, за Пелагонискиот - 14,8 милиони денари, за Полошкиот - 16,4 милиони денари, за Југозападниот - 17,6 милиони денари и за Вардарскиот плански регион - 19,5 милиони денари.

На состанокот беше посочено дека во

U NDANË MJETE PËR FINANCIM TË PROJEKTEVE NGA PROGRAMI PËR ZHVILLIM TË BARABARTË RAJONAL PËR VITIN 2017

Për rajonet planifikuese në Republikën e Maqedonisë, për rajonet me nevoja specifike dhe zhvillimi i fshatrave, në bazë të Programit për zhvillim të barabartë për vitin 2017, lidhur me financimin e projekteve për nxitjen e zhvillimit të barabartë rajonal janë siguruar 177.691.00 denarë, respektivisht 227 milion denarë së bashku me mjetet për funksion të qendrave për zhvillim. Konform nenit 29, të Ligjit për zhvillim të barabartë rajonal (ZHBR) mjetet në fjalë janë ndarë për financim të projekteve: Lidhur me zhvillimin e rajoneve planifikuese -124.383.700 denarë, (70%); Për zhvillimin e rajoneve me nevoja zhvillimore specifike 35.538.200 (20%) dhe për zhvillimin e fshatrave 17.769.100 (10 %).

Këshilli për zhvillim të barabartë rajonal të Republikës së Maqedonisë më 2 mars, 2017, mbajti mbledhjen e tetëmbëdhjetë në të cilën morri pjesë edhe përfaqësuesi i BNJVL-së e në të cilin u shqyrtua Raporti për kryerjen e vlerësimit të propozim-projekteve për vitin 2017, për nxitjen e zhvillimit të barabartë rajonal, me propozim-lista lidhur me financimin e tyre, ndërsa u bë fjalë edhe mbi çështje tjera nga kjo lëmi. Në bazë të vendimit të Këshillit, janë përcaktuar 19 projekte për zhvillim të rajoneve planifikuese, 18 për zhvillim të fshatrave, ndërsa 23 janë për zhvillimin e rajoneve me nevoja specifike zhvillimore. Pjesa më e madhe e projekteve, 48 ose 75% kanë të bëjnë me projektimin ose ekzekutimin e punëve infrastrukturore. Mjete më të mëdha buxhetore do të fitojë Rajoni planifikues Verilindor – 21,5 milion denarë, si më pak të zhvilluar, respektivisht i përcaktuar në bazë të shkallës së zhvillimit, konform vendimit për klasifikim të rajoneve planifikuese sipas shkallës së zhvillimit për periudhën prej 2013 deri më 2017. Më pak mjete janë planifikuar për Rajonin më të zhvilluar – atë të Shkupit, 8.8 milion denarë. Për Rajonin planifikues Lindor janë projektuar - 11,7 milion denarë, për atë Juglindor -13,8 milion denarë, për atë të Pellagonisë -14,8 milion denarë, për rajonin planifikues të Pollogut - 16,4 milion denarë, për rajonin Jugperëndimor - 17,6 milion denarë dhe për rajonin planifikues të Vardarit - 19,5 denarë.

Në mbledhje u përmend se në rajonin

Североисточниот плански регион фокусот е ставен на подобрување на условите за рурален развој и развој на туризмот, во Југозападниот регион ќе се изведуваат енергетски ефикасни објекти, во Полошко ќе се рехабилитира локалниот пат од Сушички мост до Русино, во Југоисточниот ќе се работи на изградба на два патни правци, меѓу местата Чанаклија и Нова Маала и меѓу Муртино и Еднокуќево, а во Демир Хисар ќе се реконструира регионалниот зелен пазар...

Во однос на подрачјата со специфични потреби освен изработка на техничка документација, рехабилитација или изградба на локални патишта, се предвидува и реконструкција на домови на културата, заштита на животната средина, водоснабдување, уредување простор за рекреација и поттикнување на локалниот туризам. Од компонентата со која се опфатени селата, од вкупно одвоените средства за оваа намена секој од осумте плански региони добива еднаков дел, а речиси сите проекти се од инфраструктурна природа.

На состанокот министерката за локална самоуправа, Ширет Елези информира дека до Советот за рамномерен регионален развој на јавниот повик за 2017 година, од страна на Центрите за развој на планските региони и од општините биле доставени 88 проекти, од кои 60 се одобрени. Таа посочи дека средствата правилно се користат, а многу од проектите 99 отсто се завршени и дека досега од 2009 до 2017 година, поддржани се над 560 проекти со вкупна вредност од една милијарда денари.

На состанокот беше изнесено и тврдење дека не се запазува законската одредба за одвојување на 1% од Бруто домашниот производ (БДП) за поттикнување на рамномерен регионален развој, при што претседавачот со Советот, Владимир Пешевски, вицепремиер во Владата на РМ, рече дека „сите региони се развиваат рамномерно и дека годишно Владата дава и повеќе од предвидените еден отсто од БДП, но не сите средства одат преку Советот за Рамномерен регионален развој“. На овој состанок од присутните исто така беше изнесена и потребата за ревидирање на Стратегијата за регионален развој 2009-2019 година на Република Македонија.

planifikues Verilindor fokus i vendoset përmirësimit të kushteve për zhvillim rural dhe zhvillim të turizmit, në rajonin Jugperëndimor do të realizohen objekte me efikasitet energjetik, në rajonin e Pollogut do të rehabilitohet rrugë lokale nga Ura Sushiçka pranë Rusino, në atë Jugperëndimor do të punohet në ndërtimin e dy drejtimeve rrugore, mes vendeve Çanaklija dhe Nova malla dhe mes Murtino dhe Ednoqukevo, ndërsa në Demir Hisar do të bëhet rikonstruksioni i tregut të gjelbër rajonal....

Lidhur me rajonin me nevoja specifike përveç hartimit të dokumentacionit teknik, rehabilitim ose ndërtim të rrugëve lokale, parashikohet edhe rikonstruksioni i shtëpive të kulturës, mbrojtjes së mjedisit jetësor, ujësjellësi, rregullimi i hapësirës për rekreacion dhe nxitja e turizmit lokal. Nga komponenti me të cilin janë përfshirë fshatrat, nga mjetet e përgjithshme të ndara për këtë dedikim nga tetë rajonet planifikuese fitojnë pjesë të barabartë, ndërsa pothuaj se te të gjitha projektet i përkasin natyrës infrastrukturore.

Në mbledhje ministrja për vetëqeverisje lokale, Shiret Elezi informon se në Këshillin për zhvillim të barabartë rajonal në ftesën publike për vitin 2017, nga ana e Qendrave për zhvillim të rajoneve planifikuese dhe të komunave janë parashtruar 88 projekte, prej të cilave 60 janë miratuar. Ajo përmendi se mjetet shfrytëzohen me rregull, ndërsa shumica e projekteve 99% kanë përfunduar dhe se deri më tani nga viti 2009 e deri më 2017, janë përkrahur mbi 560 projekte me vlerë të përgjithshme prej 1 miliard denarë.

Në mbledhje u theksua edhe se nuk ka kujdes gjatë zbatimit të obligimit ligjor për ndarjen e 1% nga Bruto prodhimi vendor (BPV) për nxitjen e zhvillimit të barabartë rajonal, me ç'rast kryesuesi i Këshillit, Vlladimir Peshevski, zëvendës kryeministër i Qeverisë së R.M., theksoi se të gjitha rajonet zhvillohen në mënyrë të barabartë dhe se në vit Qeveria jep edhe më shumë se 1% nga BPV, por jo të gjitha mjetet shkojnë përmes Këshillit për Zhvillim të barabartë rajonal. Në këtë mbledhje nga të pranishmit gjithashtu u paraqit nevoja për revidim të Strategjisë për zhvillim të barabartë rajonal 2009-2019, të Republikës së Maqedonisë.

УПРАВНИОТ ОДБОР НА ЗЕЛС НА ТРИНАЕСЕТТАТА СЕДНИЦА УПАТИ АПЕЛ ЗА ПОБРЗО РАСПИШУВАЊЕ НА ЛОКАЛНИТЕ ИЗБОРИ

Управниот одбор на ЗЕЛС, на 17 март, 2017 година, во просториите на Заедницата ја одржа тринаесеттата седница на која беше разгледано доставеното известување од Министерството за локална самоуправа на Р.М, во врска со прашањето за времетраењето на мандатите на избраните градоначалници и членови на советите на единиците на локалната самоуправа, во услови кога не беа распишани локалните избори, во законски предвидениот рок.

Во пристигнатото известување пишува: Имајќи го предвид мислењето на Министерството за правда бр. 23-1141/2 од 15.03.2017 година во однос на конкретното прашање, како надлежно министерство за вршење на работите што се однесуваат на изборниот систем, а со цел заштита на правото на граѓаните на локалната самоуправа преку обезбедување на континуирано вршење на локалната власт, како една од главните основи на секое демократско уредување, и како уставно право, ве известуваме дека согласно мислењето под наведениот број и дата, постојните членови на советите на општините и постојните градоначалници можат да ги извршуваат своите, со Закон, утврдени надлежности до завршувањето на рокот определен од членот 16 став (1) од Изборниот законик, односно до крајот на првата половина на месец мај .

По дискусијата на присутните градоначалниците и претставници од советите на општините беше заклучено дека се поддржува доставеното мислење од страна на Министерството за локална самоуправа, за траење на мандатите на градоначалниците и советниците до 15 мај, 2017 година, при што беше упатен апел за обезбедување на услови за побрзо распишување на локалните избори, бидејќи во спротивно ќе настане состојба кога општините и институциите кои се под општинска надлежност: учи-

BORDI DREJTUES I BNJVL-SË NË SEANCËN E TREMBËDHJETË APELOI PËR SHPALLJE SA MË TË SHPEJTË TË ZGJEDHJEVE LOKALE

Bordi drejtues i BNJVL-së, më 17 mars, 2017, në hapësirat e Bashkësisë, mbajti seancën e trembëdhjetë në të cilën u shqyrtua lajmërimi nga Ministria për vetëqeverisje lokale të R.M., lidhur me çështjen e kohëzgjatjes së mandateve të kryetarëve të zgjedhur dhe anëtarëve të këshillave të njësive të vetëqeverisjes lokale, në rast kur nuk janë shpallur zgjedhjet lokale, në periudhën e parashikuar.

Në lajmërimin e arritur: Duke pasur parasysh mendimin e Ministrisë për drejtësi nr. 23-1141/2 nga data 15.03.2017, lidhur me çështje konkrete, si ministri kompetente për kryerjen e punëve që kanë të bëjnë me sistemin e zgjedhor, ndërsa me qëllim të mbrojtjes të së drejtës së qytetarëve përmes sigurimit të kryerjes së vazhdueshme të pushtetit lokal, si një ndër bazat kryesore të çdo rregullimi demokratik, dhe si e drejtë kushtetuese, ju lajmërojmë se konform mendimeve mbi numrin dhe datën e regjistruar, anëtarët ekzistues të këshillave të komunave dhe kryetarët ekzistues të komunave, mund t'i kryejnë kompetencat e tyre të përcaktuara me Ligj, deri në përfundimin e afatit të nenit 16, paragrafi (1) nga Kodi zgjedhor, respektivisht deri në fund të gjysmës së parë të muajit maj.

Pas diskutimit të kryetarëve të pranishëm dhe përfaqësuesve nga këshillat komunale, u konkluduа se me përkrahjen e mendimit të parashtruar nga ana e Ministrisë për vetëqeverisje lokale, për kohëzgjatjen e mandateve të kryetarëve dhe këshilltarëve të komunave deri më 15 maj, 2017, me ç'rast u apelua për sigurimin e kushteve për caktimin e zgjedhjeve lokale, pasi që në të kundërtën do të ndodh që kur komunat dhe institucionet të cilat janë në kompetencë të komunave: shkollat, kopshtet, institucionet kulturore, ndërmarrjet publike, njësitë zjarrfikëse,

лишта, градинки, културни установи, јавни претпријатија, противпожарни единици не ќе можат да ги извршуваат своите надлежности.

На оваа седница присутните членови на Управниот одбор донесоа одлука и за одржувањето на деветтата седница на Генералното собрание на ЗЕЛС , во Прилеп.

На оваа седница едногласно беше усвоена содржината на Меморандумот за соработка помеѓу ЗЕЛС и Комората на архитекти и инженери на Република Македонија, при што беше посочено да се провери дали вклучувањето на Комората во информацискиот систем за „е-одобрение за градење" во еден од чекорите ќе значи зголемување на времетраењето на постапката или ќе предизвика некои други технички специфики.

nuk do të mund të kryejnë kompetencat e tyre.

Në këtë seancë anëtarët e pranishëm të Bordit drejtues, miratuan vendimin që seanca e nëntë e Kuvendit Gjeneral të BNJVL-së, në Prilep.

Në këtë seancë unanimisht u miratua përmbajtja e Memorandumit për bashkëpunim midis BNJVL-së dhe Odës së arkitektëve dhe inxhinierëve të Republikës së Maqedonisë, me ç'rast u përmend të kontrollohet se a do të thotë rritje të kohëzgjatjes së procedurës përfshirja e Odës në sistemin informatik për ,,e-leje për ndërtim" në një ndër hapat ose do të shkaktojë specifika tjera teknike.

КОСТАДИН ПОПОВСКИ - НОВ ПРЕТСЕДАТЕЛ НА МРЕЖАТА НА ТЕРИТОРИЈАЛНИ ПРОТИВПОЖАРНИ ЕДИНИЦИ ПРИ ЗЕЛС

Мрежата на територијални противпожарни единици при ЗЕЛС (ТППЕ) одржа седница на 17 март, 2017 година во административната зграда на Заедницата. На седницата се дискутираше за одредени прашања од деловникот за работа на Мрежата, при што беше донесена одлука за кооптирање на член во Претседателството на мрежата. Поточно, Ѕвонко Томески, командир на противпожарната бригада на Градот Скопје беше потврден за член на Претседателството на мрежата, откога оваа функција му престана на досегашниот претседател, Благоја Менковски. Присутните спроведоа избор на нов претседател, при што гласаа за двајцата предложени кандидати: Ѕвонко Томески и Костадин Поповски, командир на Територијална противпожарна единица Битола. Со тајно гласање, со мнозинство од присутните членови на Претседателството на мрежата за претседател е избран Костадин Поповски.

На седницата се дискутираше и за прашањата поврзани со распределба на блок дотациите за спроведување на оваа надлежност од страна на локалните власти, при што посебно внимание беше посветено на делот за платите и надоместоците на пожарникарите, односно несоодветниот износ на средства за оваа намена. Беше договорено на следната седница, Независниот синдикат на пожарникарите да изврши презентација на анализата на состојбата со паралелни показатели на соодветната исплата и недостаток на средства која се јавува при исплатата на оваа блок дотација. Исто така, беше предложено да се изврши анализа и на констатираните недоследности при пресметка и правата на пожарникарите, што биле утврдени при направените посети на противпожарните единици.

Мрежата на територијални противпожарни единици при ЗЕЛС се состана и на 26 април, 2017 година на која присуствуваа претставници од Синдикатот на пожарникари каде што особено беше посветено внимание за предизвиците на пожарникарите поврзани со пресметката на платите, упатените тужбени барања и добиените различни судски одлуки. Беше изнесена потребата за покренување на поголема соработка со разни институции во земјава чии надлежности се поврзани со работењето на противпожарните единици, односно беше предложено во месец мај - месец на пожарникарството, да се реализираат работни средби со Дирекцијата за заштита и спасување, Центарот за управување со кризи, потоа министерствата: за одбрана, за внатрешна безбедност, за финансии, за земјоделство и шумарство и други. Беше побарано за активностите на Мрежата подетаљно да биде запознаен Управниот одбор на ЗЕЛС со цел изнаоѓање на адекватни решенија за предизвиците со кои се соочуваат пожарникарите и противпожарните единици.

KOSTADIN POPOVSKI-KRYETAR I RI I RRJETIT TË NJËSIVE TERRITORIALE ZJARRFIKËSE NË KUADËR TË BNJVL-SË

Rrjeti i njësive zjarrfikëse të BNJVL-së, mbajti seancë më 17 mars, 2017, në ndërtesën administrative të BNJVL-së. Në seancë u diskutua mbi çështje të caktuara nga rregullorja për punën e Rrjetit që u miratua vendim lidhur me kooptimin e anëtarit në Kryesinë e rrjetit. Më saktë, Xvonko Tomeski, komandant i brigadës zjarrfikëse të Qytetit të Shkupit u aprovua si anëtar i Kryesisë së rrjetit në fjalë, që kur këtë vit i pushoi kryetarit të deritanishëm të rrjetit, Bllagoja Menkovski. Anëtarët e rrjetit zbatuan zgjedhjen e kryetarit të ri, ndërsa të pranishmit votuan kandidatët e propozuar: Xvonko Tomevski dhe Kostadin Popovski, komandant i Njësisë territoriale zjarrfikëse, Manastir. Me votim të fshehtë, me shumicë votash nga anëtarët e pranishëm të Kryesisë së rrjetit për kryetar u zgjodh Kostadin Popovski.

Në seancë u diskutua edhe mbi çështjet lidhur me ndarjen e bllok dotacioneve për financim të rrogave dhe kompensimeve të zjarrfikësve, respektivisht shuma joadekuate e mjeteve për këtë dedikim. U dakordua që në seancën e ardhshme, Sindikata e pavarur e zjarrfikësve të kryejë prezantim të analizës së gjendjeve me pagesën adekuate dhe mungesën e mjeteve që paraqitet gjatë pagesës së këtij bllok dotacioni, si dhe të kryejë analizë të inkonsekuancave gjatë kalkulimit dhe të drejtave të zjarrfikësve të konstatuara me vizitën e tyre të njësive zjarrfikëse.

Rrjeti i njësive territoriale zjarrfikëse në kuadër të BNJVL-së u takua edhe më 26 prill, 2017, ku morrën pjesë përfaqësuesit e Sindikatës së zjarrfikësve ku vëmendje e veçantë i'u kushtua sfidave të zjarrfikësve lidhur me kalkulimin e rrogave, kërkesave për padi dhe vendimet e fituara gjyqësore. U parashtrua nevoja për ngritjen e një bashkëpunimi më të madh me institucionet e ndryshme në vend kompetencat e të cilave janë lidhur me punën e njësive zjarrfikëse, respektivisht u propozua që në muajin maj zjarrfikësve t'u realizohen takime punuese me Drejtorinë për mbrojtje dhe shpëtim, Qendra për menaxhim me kriza, pastaj ministritë: për mbrojtje, për siguri të brendshme, për financa, për bujqësi dhe pylltari etj. U kërkua për aktivitetet e Rrjetit të informohet më detajishit Bordi drejtues i BNJVL-së me qëllim të gjetjes së zgjidhjeve më adekuate për sfidat me të cilat ballafaqohen njësitë zjarrfikëse.

ПОТПИШАН МЕМОРАНДУМ ЗА СОРАБОТКА МЕЃУ ЗЕЛС И КОМОРАТА НА ОВЛАСТЕНИ АРХИТЕКТИ И ИНЖЕНЕРИ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

ЗЕЛС и Комората на овластени архитекти и овластени инженери на Република Македонија на 21 март, 2017 година, во просториите на ЗЕЛС потпишаа Меморандум за меѓусебна соработка. Меморандумот се однесува на обезбедување на континуирана и продлабочена соработка меѓу стручни лица од Комората и од ЗЕЛС во процесот на подготвување на предлози и мерки за подобрување на сите административни процеси во општините и Град Скопје кои ги тангираат инженерите и градежните фирми. Исто така, со овој Меморандум се потенцира реализацијата на едукативни настани (специјализирани обуки, работилници...) поврзани со инженерското и градежно работење, локалната самоуправа, процесите на издавање на одобренија за градење и други административни прашања, како и размена на искуства и најдобри практики од други области од заеднички интерес на двете страни. Во името на ЗЕЛС, Меморандумот го потпиша претседателот на Заедницата, Коце Трајановски, а во името на Комората, документот го потпиша нејзиниот претседател, проф. д-р Миле Димитровски.

U FIRMOS MEMORANDUMI PËR BASHKËPUNIM MIDIS BNJVL-SË DHE ODËS SË ARKITEKTËVE DHE INXHINIERËVE TË AUTORIZUAR TË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË

BNJVL dhe Oda e arkitektëve dhe inxhinierëve të autorizuar të Republikës së Maqedonisë, më 21 mars, 2017, në hapësirat e BNJVL-së firmosën Memorandum për bashkëpunim të ndërsjellë. Memorandumi i referohet sigurimit të bashkëpunimit të vazhdueshëm dhe të thellësuar midis personave profesional nga Oda dhe nga BNJVL në procesin e përgatitjes së propozimeve dhe masave për përmirësim të të gjitha proceseve administrative në komunë dhe Qytetin e Shkupit të cilat i tangojnë inxhinierët dhe firmat ndërtimore. Gjithashtu, me këtë Memorandum potencohet realizimi i ngjarjeve edukative (trajnime të specializuara, punëtori...) lidhur me inxhinierët dhe firmat ndërtimore, vetëqeverisja lokale, proceset e dhënies së lejeve për ndërtim dhe çështje tjera adminstrative, si dhe shkëmbimi i përvojave dhe praktikave më të mira nga lëmenjë tjerë në interes të përbashkët të të dy palëve. Në emër të BNJVL-së, Memorandumin firmosi kryetari i Bashkësisë, Koce Trajanovski, ndërsa në emër të Odës, dokumentin firmosi kryetari i saj, Prof. Dr. Mile Dimitrovski.

ДЕЛЕГАЦИЈА ОД УНИЈА НА ОПШТИНИ ОД РЕГИОНОТ МАРМАРА ВО ПОСЕТА НА ЗЕЛС

Делегација од Унија на општини од регионот Мармара (Република Турција), предводени од генералниот секретар Џемил Арслан, на 22 март, 2017 година беше во посета на ЗЕЛС. Целта на оваа заедничка средба е во насока на натамошно зајакнување на соработката меѓу овие две асоцијации на локални власти и заемна размена на стекнатите искуства.

Генералниот секретар, Арслан особено се интересираше за активностите на ЗЕЛС во делот на обезбедувањето на електронските услуги за граѓаните и правната и стручна поддршката што Заедницата им ја дава на своите членки, општините, при нивната реализација. Тој исто така посочи дека во овој период Унијата на општини од регионот Мармара интензивно е посветена на справување со предизвиците предизвикани од бегалската криза од Сирија, односно поддршка на огромниот број жители од оваа земја кои се дојдени и подолг период престојуваат најмногу во општините од овој регион.

Извршната директорка на ЗЕЛС, Душица Перишиќ истакна дека во изминатиот период, оваа криза се рефлектираше и во нашата земја, но дека централната власт во најголем процент ги презема и предводеше сите потребни активности на ова поле. Во однос на спроведувањето на електронските услуги, Перишиќ ги информираше присутните за полезностите што ги имаат општините од нивната примена, но и граѓаните и инвеститорите. При тоа укажа дека во изминатите две години ЗЕЛС своите искуства од имплементација на електронската алатка „Е- дозвола за градење“ ги пренесе и на соседните земји, Република Србија и Република Албанија, на нивно барање, и дека заинтересираност покажуваат и други земји од регионот, од Европа, но и од другите континенти. На крајот на средбата беше посочено дека соработката меѓу овие две асоцијации може да се подигне на повисоко ниво и преку реализација на заеднички проекти од областа на зајакнувањето на децентрализацијата на власта, како и размена на искуствата од имплементирање на добри практики спроведени на локално ниво.

DELEGACION NGA UNIONI I KOMUNAVE TË RAJONIT TË MARMARASË VIZITOJNË BNJVL-NË

Delegacion nga Unioni i komunave të rajonit të Marmarasë (Republika e Turqisë), i udhëhequr nga sekretari gjeneral Xhemil Arsllan, më 22 mars, 2017, vizituan BNJVL-në. Qëllimi i takimit të përbashkët është në drejtim të përforcimit të mëtejmë të bashkëpunimit midis dy asociacioneve të pushteteve lokale dhe shkëmbimit të ndërsjellë të përvojave të arritura. Sekretari gjeneral, Arsllan, shfaqi interesim të posaçëm lidhur me aktivitetet e BNJVL-së në pjesën e sigurimit të shërbimeve elektronike për qytetarët dhe të përkrahjes juridike dhe profesionale që Bashkësia i'a jep anëtareve të saj-komunave, gjatë realizimit të tyre. I njëjti përmendi se në këtë periudhë, Unioni i komunave nga rajoni Marmara në mënyrë intensive i përkushtohet menaxhimit me sfidat e shkaktuara nga kriza e refugjatëve nga Siria, respektivisht përkrahje e një numri të madh banorësh nga ky vend të cilët kanë ardhur dhe një periudhë më të gjatë qëndrojnë më së shumti në këtë rajon. Drejtori ekzekutiv i BNJVL-së, Dushica Perishiq, theksoi se në periudhën e kaluar, kjo krizë u reflektua edhe në vendin tonë, por se pushteti qendror në përqindje të madhe i ndërmori të gjitha aktivitetet e nevojshme në këtë fushë. Lidhur me zbatimin e shërbimeve elektronike, Perishiq i informoi të pranishmit mbi dobitë që i kanë komunat nga zbatimi i tyre, por gjithashtu edhe qytetarët dhe investuesit. Pastaj përmendi se në dy vitet e kaluara BNJVL përvojat e saj nga implementimi i veglës elektronike „E-leje për ndërtim" i barti edhe në vendet fqinje, Republika e Serbisë dhe Republika e Shqipërisë, në kërkesë të tyre dhe se interesim shfaqin edhe vende tjera nga rajoni, nga Evropa dhe nga kontinente tjera. Në fund të takimit u përmend se bashkëpunimi midis këtyre dy asociacioneve mund të jetë në një nivel edhe më të lartë përmes realizimit të projekteve të përbashkëta nga lëmia e përforcimit të decentralizimit të pushtetit, si dhe shkëmbim i përvojave nga implementimi i praktikave më të mira të zbatuara në nivel lokal.

ЗЕЛС ЌЕ ПРОДОЛЖИ СО ПОДДРШКАТА НА ОПШТИНИТЕ ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ГРАЃАНСКАТА АЛАТКА – „ФОРУМИ ВО ЗАЕДНИЦАТА“

-„Десет години развивање на „Форуми во заедницата“ во локалната власт во Република Македонија. Десет години надградување на демократските процеси преку воспоставување и примена на една нова граѓанска алатка во општините во нашата земја.“ Со овие зборови претседателот на ЗЕЛС, Коце Трајановски го започна своето обраќање пред присутните гости на завршната конференција од десетгодишната реализација на Програмата „Форуми во заедницата“ во земјава, што се одржа на 10 март, 2017 година, во хотелот „Холидеј ин“ во Скопје. На јубилејот присуствуваа градоначалници, претставници од невладини организации кои обезбедуваа поддршка на форумските сесии, претставници од општинската администрација, но и граѓани-непосредни учесници на форумите. Пред бројните гости се обратија и министерската за локална самоуправа Ширет Елези и амбасадорката на Швајцарија, Сибил Зутер Техад.

Претседателот на ЗЕЛС, Коце Трајановски истакна дека е задоволен од постигнатите резултати со примената на новата демократска алатка во општините и од соработката со Швајцарската агенција за соработка и развој, која обезбедуваше дел од финансиските потреби за реализација на форумите и на избраните проекти во општините. Тој посочи дека целиот процес започна уште во 2006 година со потпишувањето на договорите на првите три пилот-општини: Ѓорче Петров, Кичево и Прилеп. –„Тоа беше првото запознавање на општините но, и на граѓаните со форумските процеси. Локалната власт непосредно се соочуваше со идеите, потребите и желбите на своите жители за приоритетно решавање на нивните предизвици, а граѓаните на еден демократски начин партиципираа во донесувањето на одлуките на општината, за прашања од нејзина надлежност. Така форумите многу брзо стекнаа популарност и кај единиците на локална власт и кај граѓаните и сето тоа се одвиваше во континуирана нагорна линија,“ истакна Трајановски.

Тој говореше и за развивањето на целиот процес, во кој ЗЕЛС имаше мошне значајна улога. Со поддршка на ЗЕЛС се обезбеди институционализирање на оваа алат-

BNJVL DO TË VAZHDOJË ME PËRKRAHJEN E MËTEJME TË KOMUNAVE NË ZBATIMIN E VEGLËS CIVILE „FORUMET NË BASHKËSI”

-„Zhvillim dhjetëvjeçar i „Forumeve në bashkësi” në pushtetin lokal në Republikën e Maqedonisë. Dhjetë vite avancim i proceseve demokratike përmes vendosjes dhe zbatimit të një vegle civile në komunat në vendin tonë.“

Me këto fjalë kryetari i BNJVL-së, Koce Trajanovski filloi fjalimin e tij para mysafirëve të pranishëm në konferencën përfundimtare nga realizimi dhjetëvjeçar i Programit „Forume në bashkësi” në vend, që u mbajt më 10 mars, 2017, në hotelin „Holidej In” në Shkup. Në jubile morrën pjesë kryetarët e komunave, përfaqësuesit e organizatave joqeveritare të cilët siguruan përkrahjen e sesioneve të forumeve, përfaqësuesit e administratës komunale, por edhe qytetarët – pjesëmarrësit e drejtpërdrejtë të forumeve. Para një numri të madh mysafirësh u drejtuan edhe ministrja për vetëqeverisje lokale Shiret Elezi dhe ambasadorja e Zvicrës, Sibili Zuter Tehad.

Kryetari i BNJVL-së, Koce Trajanovski theksoi se është i kënaqur nga rezultatet e arritura me zbatimin e veglës së re demokratike në komunat dhe bashkëpunimi me Agjensionin Zvicëran për bashkëpunim dhe zhvillim, që siguroi një pjesë të nevojave financiare për realizim të forumeve dhe të projekteve të zgjedhura në komunat. Ai përmendi se mbarë procesi filloi që në vitin 2006 me firmosjen e marrëveshjeve të tre pilot komunave të para: Gjorçe Petrovi, Kërçova dhe Prilepi. - „Kjo ishte njohja e parë e komunave, por edhe qytetarëve me proceset e forumeve. Pushteti lokal drejtpërdrejtë u ballafaqua me idetë, ndërsa qytetarët në një mënyrë demokratike morrën pjesë në procesin e vendim-marrjes së komunës, lidhur me çështjet në kompetencë të saj. Kështu forumet shumë shpejtë fituan një popullaritet edhe të njësitë e vetëqeverisjes lokale dhe te qytetarët dhe e gjithë kjo u zhvillua në vazhdimësi. Thjeshtë, çdo mbledhje e përbashkët, tregoi cili hap i ardhshëm duhet të bëhet”, theksoi Trajanovski.

Ai foli edhe mbi zhvillimin e mbarë procesit në të cilin BNJVL pati një rol mjaft të rëndësishëm. Me përkrahjen e BNJVL-së u sigurua institucionalizim i kësaj vegle, respektivisht miratimi i saj në statutet e komunave nga ana e 59 këshillave komunale. Pastaj me identifikimin e nevojës që

ка, односно нејзино внесување во општинските статути од страна на 59 општински совети. Потоа со увидување на потребата дискусиите на форумите да ги водат лица кои имаат повисоко ниво на подготвеност да се справат со сите предизвици што ги носи отворената дебата на овие форумски сесии, ЗЕЛС го започна и процесот на сертификација на форумски модератори. До денес 37 лица се стекнаа со овој сертификат и се подготвени да реализираат кој било од четирите форуми во секоја општина во земјата. Исто така, ЗЕЛС обезбеди интернет страница на www.forumivozaednicata.com.mk, на која се наоѓаат сите информации за спроведување на овие форумски процеси и каде што секоја општина може да се запознае што е тоа „Форум во заедницата", како да го реализира, како и да се запознае со биографиите на сертифицираните модератори и да направи сопствен избор на адекватно стручно лице. Во рамките на Програмата беше обезбеден и „Прирачник во 11 чекори на форуми во заедниците", кој по повод десетгодишниот јубилеј беше ревидиран и издаден во електронска верзија и поделен на присутните на свеченоста.

-„Придобивките од примената на оваа алатка се трајни: воспоставувањето на поблиска релација граѓанин -општина, зајакнувањето на нивната заемна доверба, зајакнувањето на свеста кај граѓаните за потребата од нивно учество во донесување на одлуки во заедницата во која живеат, зголемувањето на транспарентното работење на општината, зајакнувањето на демократските процеси, а со тоа и зајакнувањето на децентрализацијата на власта во земјата. Затоа ЗЕЛС и натаму ќе ја поддржува примената на овој начин на демократско учество на граѓаните во општините. Ќе ги поддржува локалните власти да продолжат со спроведувањето на форумите во сите сегменти од работењето на локалната власт, односно ќе го поддржува активното вклучување на граѓаните во донесувањето на одлуки од важност за развој на нивната заедница, рече на крајот од своето обраќање Трајановски.

Амбасадорката на Швајцарија, Сибил Зутер Техад истакна дека швајцарската Влада ќе ја подржува локалната власт во земјата во насока на развивање на демократските процеси, сè со цел обезбедување на уедначени и квалитетни услуги за сите граѓани во земјата. Таа изрази задоволство од реализацијата на форумските сесии кои се спроведоа

Министерката Елези: „Земјата се обврза и натаму да развива нови механизми за граѓанско учество"

На присутните се обрати и министерката за локална самоуправа Ширет Елези која посочи дека токму општината е вистинското место каде што на граѓанинот треба да му биде овозможено, на организиран, институционален начин да го искаже својот став за прашања што најмногу го засегаат и упати порака до сите градоначалници да продолжат со примената на оваа алатка. Елези нагласи дека на иницијатива на Министерството за локална самоуправа, во јули 2015 година, Собранието на Република Македонија го ратификува Дополнителниот протокол на Европската повелба за локална самоуправа, за учество на граѓаните, со што нашата земја потврдува дека има обезбедено позитивна законска рамка и дека се обврзува и натаму да развива механизми и нови иницијативи на граѓанското учество. Таа информираше дека Министерството за локална самоуправа со финансиска поддршка на СДЦ во висина од 3,4 милиони швајцарски франци започнува нов проект, кој се однесува на зајакнување на капацитетите на општинските совети.

diskutimet e forumeve t'i zhvillojnë persona të cilët kanë një nivel më të lartë të gatishmërisë të menaxhojnë me sfidat që i zhvillon debati i hapur i forumeve në fjalë, BNJVL filloi me procesin e certifikimit të moderatorëve të forumeve. Deri më sot 37 persona fituan certifikatën e moderatorëve të forumeve dhe janë të gatshëm të realizojnë cilin do prej katër llojeve të forumeve në vend. Gjithashtu, BNJVL siguroi faqen e internetit www.forumivozaednicata.com.mk, në të cilën u gjetën të gjitha informacionet për zbatimin e proceseve të formeve, e ku çdo komunë mund të informohet. Paraqesin „Forumet në bashkësi", si t'a realizojmë, si dhe të informohet me biografitë e moderatorëve të certifikuar dhe bëjë zgjedhje personale të personit adekuat profesional. Në kuadër të Programit u sigurua edhe „Doracaku në 11 hapat e forumeve në bashkësi", i cili me rastin e jubileut dhjetëvjeçar u botua në versionin elektronik dhe i'u nda të pranishmëve në solemnitet.

-„Përfitimet nga zbatimi i veglës në fjalë janë afatgjate: vendosja e relacionit më të afërt me qytetar-komunë, përforcimi i besueshmërisë së ndërsjellë, ngritja e vetëdijes te qytetarët lidhur me nevojën e pjesëmarrjes së tyre në procesin e vendim-marrjes në bashkësi në të cilën jetojnë, rritja e punës transparente të komunës, përforcimi i procesit demokratik, ndërsa me të edhe përforcimi i decentralizimit të pushtetit në vend. Prandaj BNJVL edhe mëtej e përkrah zbatimin e kësaj mënyre të pjesëmarrjes së qytetarëve në komunat. Do t'i përkrahë pushtetet lokale të vazhdojnë me zbatimin e forumeve në të gjitha segmentet e punës së pushtetit lokal, respektivisht do të përkrah përfshirjen aktive të qytetarëve në vendim-marrje të rëndësishme për zhvillimin e bashkësisë së tyre, respektivisht do të përkrahë pjesëmarrjen aktive të qytetarëve në vendimet e rëndësishme për zhvillimin e bashkësisë së tyre, theksoi në fund të fjalimit të tij Trajanovski.

Ambasadorja e Zvicrës, Sibil Zuter Tehad, theksoi se Qeveria zvicërane do të përkrah pushtetet lokale në vend në drejtim të zhvillimit të proceseve demokratike, pjesëmarrja e qytetarëve në vendim-marrje dhe përforcimi i kapaciteteve të këshillave komunale, me qëllim sigurimi të shërbimeve të barabarta dhe cilësore për të gjithë qytetarët në vend. Ajo u shpreh e kënaqur nga realizimi i sesioneve të forumeve të cilat u zbatuan në 2/3 e komunave në vend, respektivisht nga gjithsej 111 procese të realizuara të fo-

Ministrja Elezi: „Vendi u obligua që edhe mëtej të zhvillojë mekanizma të reja për pjesëmarrjen e qytetarëve"

Para të pranishmëve u drejtua edhe ministrja për vetëqeverisje lokale Shiret Elezi që përmendi se pikërisht komuna është vendi i vërtetë ku qytetarit duhet t'i mundësohet, në një mënyrë të organizuar e institucionale të tregojë qëndrimin e tij që i intereson më shumë dhe dërgon porosi te të gjithë kryetarët e komunave të vazhdojnë me zbatimin e veglës në fjalë. Elezi përmendi se në iniciativë të Ministrisë për vetëqeverisje lokale, në korrik, 2015, Kuvendi i Republikës së Maqedonisë, ratifikoi Protokollin e Kartës Evropiane për vetëqeverisje lokale lidhur me pjesëmarrjen e qytetarëve, me ç'rast vendi jonë vërteton se ka siguruar kornizë ligjore dhe se obligohet që edhe mëtej të zhvillojë mekanizma dhe iniciativa të reja të pjesëmarrjes së qytetarëve. Ajo informoi se Ministria për vetëqeverisje lokale me përkrahjen financiare të SDC në lartësi prej 3,4 milion denarë, fillin me projekt të ri, që ka të bëjë me përforcimin e kapaciteteve të këshillave komunale.

во 2/3 од општините во земјава, односно од вкупно реализираните 111 форумски процеси и посочи дека оваа програма му е предадена на ЗЕЛС кој треба да продолжи со поддршката на своите членки за реализација на овој вид активности.

Од Единицата за координација на форумите ги пренесоа искуствата што во овој изминат период го стекнале при реализација на форумите. Тие преку видео запис пренесоа и дел од проектите што локалните власти ги реализираа како резултат на приоритетен избор и интерес на нивните граѓани. На крајот на настанот, беа доделени и повеќе благодарници на личности кои придонеле за успешна реализација на целата Програма во нашата земја.

rumeve dhe përmendi se programi në fjalë i është dhënë BNJVL-së që duhet të vazhdojë me përkrahjen e anëtareve të saj lidhur me realizimin e këtij lloji të aktiviteteve.

Nga njësia koordinative e forumeve i bartën përvojat që në periudhën e kaluar i kanë fituar gjatë realizimit të forumeve. Ata përmes video-incizimit bartën edhe një pjesë të projekteve që pushtetet lokale i realizuan si rezultat i zgjedhje prioritare dhe interesimin e qytetarëve.

Në fund të ngjarjes u ndanë edhe shumë mirënjohje për personat të cilët kanë kontribuar në realizimin e suksesshëm të mbarë Programit në vend.

Изнесени искуства од спроведување на форумите

Во името на општините во кои се реализираа „Форуми во заедницата" говореше градоначалникот на Желино, Фатмир Изаири, кој посочи дека оваа алатка му помогнала и нему и на неговата општина, но и на многу други општини, како полесно и поуспешно да се комуницира со своите граѓани. Донесувањето на заеднички одлуки всушност значи и споделување на заедничка одговорност меѓу населението и локалната власт, и дека овој начин на работење, општината ќе го практикува и во иднина. Борис Шарковски, пак како личност вклучена од самиот почеток на реализација на Програмата во земјава, говореше од името на сите сертифицирани форумски модератори. Тој рече дека во овие десет години минал илјадници километри низ нашата земја од општина до општина, пренесувајќи ја идејата за поголема вклученост на граѓаните во донесување на одлуки од нивно животно значење. Тој рече дека она што навистина останува од Програмата се добро оспособени човечки капацитети на модераторите кои претставуваат ,,жив", прирачник за сите форумски чекори, но и за сите можни состојби за поттикнување и изнаоѓање на заемно прифатливи решенија на локалната власт и граѓаните. Изрази задоволство што преку ЗЕЛС оваа програма и натаму ќе продолжи да се одвива во сите локални власти во земјата. Пред присутните своето искуство го сподели и претставничка од граѓаните од општина Пехчево, која рече дека преку форумите дознала како функционира општината, од каде добива средства, каде и како може граѓанинот да влијае во работењето на локалната власт и пред сè да ги искаже своите потреби и приоритети за подобрување на квалитетот на живеење во својата општина.

U prezantuan përvojat nga zbatimi i forumeve

Në emër të komunave në të cilat u realizuan ,,Forumet në bashkësi" foli edhe kryetari i Zhelinës, Fatmir Izairi, që përmendi se kjo vegël i ka ndihmuar edhe atij dhe komunës së tij, por edhe shumë komunave tjera, që si më lehtë dhe më me sukses të komunikohet me qytetarët e tyre. Miratimi i vendimeve të përbashkëta do të thotë edhe ndarje e përgjegjësisë së përbashkët midis popullatës dhe pushtetit lokal, dhe se këtë mënyrë të punës, komuna do të praktikojë edhe në të ardhmen. Boris Sharkovski, si person i përfshirë nga vetë fillimi i realizimit të Programit në vend, foli në emër të moderatorëve të certifikuar. Ai theksoi se në këto dhjetë vite ka kaluar mijëra kilometra në vend nga komuna në komunë, duke bartur idenë për përfshirje më të madhe të qytetarëve në vendim-marrje të rëndësishme për jetën e tyre. Ai përmendi se ajo që mbetet me të vërtetë nga Programi janë kapacitetet njerëzore të aftësuara mirë të moderatorëve të cilat paraqesin një lloj doracaku ,,të drejtpërdrejtë" për të gjitha hapat e forumeve, por edhe për të gjitha mundësitë për nxitjen dhe gjetjen e zgjidhjeve të pranueshme të ndërsjella të pushtetit lokal dhe qytetarët. U shpreh i kënaqur që përmes BNJVL-së programi në fjalë edhe mëtej do të vazhdojë me zhvillimin e të gjitha pushteteve lokale në vend. Para të pranishmëve përvojën e vet e ndau edhe përfaqësuesja e qytetarëve nga Pehçeva, që theksoi se përmes forumeve është informuar si funksionon komuna, prej ku i fiton mjetet dhe ku dhe në ç 'mënyrë qytetari mund të ndikojë në punën e pushtetit lokal dhe para se gjithash t'i tregojë edhe nevojat dhe prioritetet për përmirësimin e cilësisë së jetës në komunën e tij.

АМБАСАДОРКАТА НА ШВАЈЦАРИЈА НА СРЕДБА ВО ЗЕЛС

Амбасадорката на Швајцарија, Сибил Зутер Техада, заедно со Ибрахим Мехмети, Национален програмски раководител од Швајцарската агенција за соработка и развој (СДЦ), на 31 март, 2017 година во просториите на административната зграда на ЗЕЛС имаа средба со извршната директорка на ЗЕЛС, Душица Перишиќ, заменик –директорката Ардита Дема–Мехмети и со раководителот на правното одделение, Виктор Арнаудоски. Поводот за оваа средба беше официјалното завршување на десетгодишниот проект „Форуми во заедницата" што го реализираше ЗЕЛС со финансиска поддршка на СДЦ. На средбата беше посочено дека оваа нова демократска алатка беше многу добро прифатена и од локалните власти, но уште повеќе од граѓаните. Таа обезбеди збогатување на демократските начини на вклучување на населението во донесување на одлуки од локално значење, при што 59 општински совети обезбедија нејзино институционализирање во статутите на општините. За нејзино постручно спроведување ЗЕЛС спроведе обуки, но и испити, од кои беа продуцирани 37 сертифицирани форумски модеартори. Во рамките на проектот обезбедена е и веб страница http://www.forumivozaednicata.com.mk/ на која се изнесени важни информации за спроведувањето на форумите како и биографиите и контактите на сите модератори, како и „Прирачник во 11 чекори на форуми во заедниците", кој по повод десетгодишниот јубилеј беше ревидиран и издаден и во електронска верзија. За реализација на оваа Програма, ЗЕЛС со СДЦ во октомври 2014 година имаше потпишано Меморандум за соработка со СДЦ, за реализирање на излезна фаза со важност токму до 31 март, 2017 година, со сопствените средства на ЗЕЛС. Извршната директорка на ЗЕЛС, Душица Перишиќ на средбата уште еднаш ја потенцира заложбата на ЗЕЛС за продолжување со поддршката на локалните власти за натамошно спроведување на оваа форма на граѓанско учество -„Форуми во заедницата", како и за натамошно развивање и унапредување на оваа демократска алатка.

Задоволство од успешната реализација на оваа Програма и од севкупната досегашна заемна соработка на СДЦ и ЗЕЛС изрази и амбасадорката Сибил Зутер Техада.Таа посочи дека Швајцарската влада и натаму продолжува со поддршка на локалните власти во нашата земја, и дека веќе е започнат и нов Проект, кој обезбедува поддршка на избраните делегати во општинските совети, во кој важно учество ќе има и Комитетот на советите при ЗЕЛС. Исто така амбасадорката се интересираше и за актуелните состојби и натамошното спроведување на надлежностите на

AMBASADORJA E ZVICRËS NË TAKIM NË BNJVL

Ambasadorja e Zvicrës, Sibil Suter Tehada, bashkë me Ibrahim Mehmetin, Udhëheqës programi nacional nga Agjensioni Zviceran për bashkëpunim dhe zhvillim (SDC), më 31 mars 2017, në hapësirat e ndërtesës administrative të BNJV-së patën takim me drejtoreshën ekzekutive të BNJVL-së, Dushica Perishiq, zëvendës drejtoresha Ardita Dema – Mehmeti si edhe me udhëheqësin e departamentit juridik, Viktor Arnaudoski. Ky takim iu kushtua mbylljes zyrtare të projektit dhjetëvjeçar ,,Forumet në bashkësi'' që BNJVL i realizoi me përkrahje financiare nga SDC. Në takimin në fjalë u theksua se kjo vegël demokratike u pranua mjaft mirë nga pushtet lokale por edhe më mirë nga qytetarët. Ajo siguroi pasurimin e mënyrave demokratike për përfshirjen e popullsisë në sjelljen e vendimeve me rëndësi lokale, me ç'rast 59 këshilla komunale siguruan institucionalizimin e saj në statutet e komunave. Për zbatimin më profesional të saj BNJVL mbajti trajnime por edhe provime, nga të cilat u certifikuan me sukses 37 moderatorë të forumeve. Në kuadër të projektit u sigurua dhe ueb faqja http://www.forumivozaednicata.com.mk/ ku vendosen informacione të rëndësishme për zbatimin e forumeve si edhe biografitë dhe kontaktet e të gjithë moderatorëve, si edhe ,,Doracak në 11 hapa të forumeve në bashkësi'', i cili me rastin e jubileut dhjetëvjeçar u reviduar dhe botua edhe në formë elektronike. Lidhur me Programin në fjalë, BNJVL dhe SDC në tetor, 2014, firmosi Memorandum për bashkëpunim me SDC lidhur me realizimin e fazës dalëse që vlen pikërisht deri më 31 mars, 2017, me mjete të BNJVL-së. Drejtori ekzekutiv i BNJVL-së, Dushica Perishiq në takim edhe një herë potencoi përpjekjen e BNJVL-së për vazhdimin e përkrahjes së pushteteve lokale lidhur me zbatimin e kësaj forme të pjesëmarrjes së qytetarëve - ,,Forume në bashkësi", si dhe lidhur me zhvillimin dhe avancimin e kësaj vegle demokratike.

Kënaqësi nga realizimi i suksesshëm i këtij programi dhe nga bashkëpunimi i përgjithshëm i deritanishëm të SDC dhe BNJVL shprehu ambasadorja Sibil Suter Tehada. Ai përmendi se Qeveria e Zvicrës edhe mëtej vazhdon me përkrahjen e pushteteve lokale në vendin tonë dhe se tashmë ka filluar Projekti i cili siguroi përkrahjen e delegatëve të zgjedhur në këshillat komunale, në të cilin pjesëmarrje të veçantë do të ketë edhe Komiteti i këshillave të BNJVL-së. Gjithashtu ambasadorja shfaqi interesim edhe mbi gjendjet aktuale dhe zbatimi i mëtejmë i pushteteve lokale në kushte të datës

локалните власти во услови на сè уште неутврдениот датум на реализација на редовните локални избори, поради одредените политички случувања во земјата.

Средбата заврши со искрени желби за натамошна поддршка на локалната власт од страна на швајцарската влада и соработка со СДЦ во насока на зајакнување на демократските процеси во земјава и на локално ниво.

akoma të papërcaktuar të realizimit të zgjedhjeve të rregullta lokale, për shkak të ngjarjeve të caktuara politike në vend.

Takimi përfundoi me dëshirat e sinqerta lidhur përkrahjen e mëtejme të pushtetit lokal nga ana e Qeverisë së Zvicrës me SDC në drejtim të përforcimit të proceseve demokratike në vend edhe në nivel lokal.

ПРОМОВИРАН „ПРИРАЧНИК ЗА СПРЕЧУВАЊЕ НА КОРУПЦИЈАТА ВО ЛОКАЛНАТА АДМИНИСТРАЦИЈА“

-„Локалните власти со поддршка на ЗЕЛС преземаат низа активности преку кои можностите за корупција и коруптивни дејствија во единиците на локална самоуправа сакаме да ги сведеме на минимум, да не речам на нула. Еден од примерите е сè поинтензивното воведување на електронски услуги за граѓаните, преку кои се подобрува квалитетот на услугата, се штедат народните пари и се минимализираат можностите за корупција. Верувам дека на сите ви се добро познати електронските алатки, меѓу кои се електронското издавање на дозвола за градење, издавањето на дозвола за управување со градежно земјиште. Затоа ние локалните власти позитивно гледаме на секој вид на поддршка, што ќе ни послужи како алатка да работиме во согласност со законските норми и интересите на нашите граѓани.“

Ова го истакна Коце Трајановски, претседател на ЗЕЛС и градоначалник на Град Скопје во своето обраќање на промоцијата на „Прирачник за спречување на корупцијата во локалната администрација“, подготвен од Фондацијата Конрад Аденауер и Македонското здружение на млади правници, а поддржан од Министерството за информатичко општество (МИОА) што се одржа на 19 април, 2017 година, во хотел „Парк Скопје“.

Трајановски пред присутните градоначалници, претставници од општинската администрација и од невладиниот сектор посочи дека голем процент од законската регулатива во европските земји, па и во нашата држава е поврзана со нејзино спроведување на локално ниво. –„ Тоа значи дека и одговорноста на локалните власти навистина мора да биде на многу високо ниво. Во таа насока

U PROMOVUA „DORACAKU PËR PARANDALIMIN E KORRUPSIONIT NË ADMINISTRATËN LOKALE“

-„Pushtetet lokale me përkrahjen e BNJVL-së ndërmarrin një sërë aktivitete nëpërmjet të cilave mundësitë për korrupsion dhe veprime korruptuese në njësitë e vetëqeverisjes lokale duam t'i çojmë në minimum, për të mos thënë zero. Një nga shembujt është vendosja më intensive e shërbimeve elektronike për qytetarët, mes cilave përmirësohet cilësia e shërbimit, kursehen paratë popullore dhe minimalizohen mundësitë për korrupsion. Besoj se të gjithë ju i njihni mirë veglat elektronike, mes cilave mund të përmendim lëshimin elektronik të lejeve për ndërtim dhe lëshimi i lejeve për menaxhim me tokën ndërtimore. Prandaj ne pushtetet lokale e shohim me pozitivetet çdolloj ndihme, e cila do na shërbejë si mjet pune konform normave ligjore dhe interesave të qytetarëve tanë.“

Kjo u theksua nga Koce Trajanovski, kryetar i BNJVL-së dhe kryetar i Qytetit të Shkupit në fjalimin e tij gjatë promovimit të „Doracakut për parandalimin e korrupsionit në administratën lokale“, i përgatitur nga Fondacioni Konrad Adenauer dhe Shoqata maqedonase e juristëve të rinj, si edhe i përkrahur nga Ministria e shoqërisë informatike (MSHI), që u mbajt më 19 prill të vitit 2017, në hotelin „Park“ Shkup.

Trajanovski para kryetarëve të pranishëm, përfaqësuesve të administratës komunale dhe të sektorit joqeveritar theksoi se një përqindje e madhe nga rregullativat ligjore në vendet evropiane, si edhe në shtetin tonë lidhet me zbatimin e saj në nivel lokal. -„Kjo do të thotë se edhe përgjegjësia e pushteteve lokale realisht duhet të jetë në një nivel tepër të lartë. Në këtë drejtim konsideroj se në vazhdimësi duhet të punohet mbi sigurimin e rregullativës

сметам дека во континуитет треба да се работи на обезбедување на што поквалитетна регулатива и на нејзино постојано надградување и усовршување, нешто за што ЗЕЛС постојано се залага преку лобирање до централната власт, но и преку организирање на редовни обуки на вработените во општините за адекватна примена на сите законски измени и дополнувања ", рече претседателот на ЗЕЛС. Трајановски исто така изрази задоволство што за подготовката на еден ваков Прирачник стои државна институција посочувајќи дека во минатиот период ЗЕЛС поддржуваше публикување на одредени етички кодекси на локалните функционери и администрација кои може да се забележат во многу општински административни згради. Беше посочено дека општините сè повеќе го поттикнуваат и граѓанското учество, обезбедувајќи реализација на сите утврдени форми, како и воведувањето на нови облици, меѓу кои се и „форумите во заедницата". Самата општина ги поттикнува своите жители сè помасовно да учествуваат во креирањето на буџетот на општината и во други активности. Тоа укажува на сè потранспарентното работење на општините, како еден од начините за спречување на коруптивни појави.

Пред присутните се обрати и заменик министерот за информатичко општество и администрација, Тимчо Муцунски, нагласувајќи ја важноста од професионалноста на јавната администрација, како одговорен и сигурен партнер на граѓаните и правните субјекти, при што посочи дека борбата против корупцијата треба да е задолжителен услов за нејзина понатамошна модернизација. Според Муцунски, Владата на Република Македонија со модернизацијата на законодавството од областа на службеничкиот систем и управната постапка, уште понепосредно се вклучува во борбата против секоја форма на корупција.

Претставникот од Фондацијата Конрад Аденауер, Јоханес Раи, го изнесе своето лично искуство дека во нашата земја, тој лично не се соочил со коруптивни дејствија во институциите, за разлика од други земји во кои живеел во изминатиот период. При тоа посочи дека во последниот индекс на забележување на корупција на Transparency International, Македонија е рангирана на 90 место, од вкупно 170 земји, а Германија на 10 место.

Содржината на Прирачникот беше претставена од неговите подготвувачи од Здружението на млади правници, кои рекоа дека е ова само едно поедноставување на дел од законската регулатива за сузбивање на корупцијата, а

sa më cilësore si edhe avancimi dhe përmirësimi i saj i vazhdueshëm, gjë për të cilën BNJVL vazhdimisht i kushton mundime nëpërmjet lobimit në pushtetin qendror, por si edhe nëpërmjet organizimit të trajnimeve të rregullta të të punësuarve në komuna për zbatim adekuat të të gjitha ndryshimeve dhe plotësimeve ligjore", theksoi kryetari i BNJVL-së. Trajanovski gjithashtu shprehu kënaqësinë e tij që mbi përgatitjen e një Doracaku të këtillë qëndron institucion shtetëror duke theksuar se në periudhën e kaluar BNJVL mbështeste publikimin e disa kodeve etike të caktuara të funksionarëve lokalë dhe administratës që mund të vërehen në shumë ndërtesa administrative të komunave. U theksua se komunat akoma më shumë e nxisin edhe pjesëmarrjen e qytetarëve, duke siguruar realizimin e të gjitha formave të caktuara, si edhe vendosja e formave të reja, mes cilave janë dhe ,,forumet në bashkësi''.Vetë komuna i nxit banorët e saj që të marrin pjesë në numër më masiv në krijimin e aktiviteteve të saj si edhe në krijimin e buxhetit të komunës. Kjo tregon punën më transparente të komunave, si një ndër mënyrat për parandalimin e ndodhive korruptuese.

Të pranishmëve iu drejtua edhe zëvendës ministri për shoqëri informatike dhe administratë, Timço Mucunski, duke e theksuar rëndësinë e profesionalizmit të administratës publike, si një partner përgjegjës dhe i sigurt i qytetarëve dhe subjekteve juridike, me ç'rast theksoi se lufta kundër korrupsionit duhet të jetë kusht i detyruar për modernizimin e saj të mëtejmë. Sipas tij, Qeveria e Republikës së Maqedonisë me modernizimin e legjislacionit nga lëmia e sistemit të nëpunësve dhe procedura administrative, në mënyrë më të drejtpërdrejtë përfshihet në luftën kundër çdolloj forme të korrupsionit.

Para të pranishmëve mbajti fjalim edhe përfaqësuesi i Fondacionit Konrad Adenauer, Johanes Rai, i cili shprehu përshtypjen e tij personale se në vendin tonë ai personalisht nuk është ballafaquar me ndonjë veprim korruptues në institucionet e shtetit, në krahasim me disa vende të tjera në të cilat ka jetuar në periudhën e kaluar. Pas kësaj theksoi se në indeksin e fundit të vërejtjes së korrupsionit të ,,Transparency International'', Maqedonia renditet në vendin e 90, nga gjithsej 170 vende, kurse Gjermania në vendin e 10-të.

Përmbajtja e Doracakut u prezantua nga krijuesit e tij nga Shoqata e juristëve të rinj, të cilët potencuan se kjo është vetëm një lehtësim të një pjese të caktuar nga rregullativat

целта е таа да биде разбирлива за сите. Градоначалничката на општина Градско, Жанета Чаушевска предложи Прирачникот да им биде достапен и со него да се запознаат што повеќе граѓани, бидејќи многу често локалните власти се соочуваат со барања од граѓаните општината да преземе дејствија со кои се кршат законските одредби, по што изразуваат незадоволство од услугата на локалната власт бидејќи се одбиени.

На промоцијата беше заклучено дека Прирачникот треба да се прошири во иднина и со примери на коруптивни дејствија, но и со дополнителен дел во кој ќе бидат посочени институциите во кои треба да се обратат граѓаните доколку се соочиле или забележале коруптивно однесување . Исто така беше посочено дека е потребно да се организираат повеќе обуки или промоции за јакнење на јавната свест за борба против корупцијата.

ligjore, me qëllim që të jetë e kuptueshme për të gjithë, dhe e cila i dedikohet luftimit të korrupsionit. Kryetarja e komunës Gradsko, Zhaneta Çaushevska, theksoi se me këtë Doracak duhet të njihen jo vetëm të punësuarit e komunave por edhe vetë qytetarët sepse të punësuarit në komuna shumë shpesh ballafaqohen me kërkesa nga qytetarët që komuna të ndërmarrë veprim me të cilin shkelen dispozitat ligjore, me ç'rast shprehin pakënaqësi nga shërbimi i pushtetit lokal sepse janë refuzuar.

Në promovimin në fjalë u konkludua që ky Doracak duhet të zgjerohet me më shumë shembuj të veprimeve korruptuese, si edhe me një pjesë plotësuese, e cila do t'i dedikohet institucioneve përkatëse ku qytetarët duhet të drejtohen nëse ballafaqohen me ose vërejnë sjellje korruptuese, si edhe nevoja për organizmin e disa trajnimeve për fuqizimin e vetëdijes publike mbi luftën kundër korrupsionit.

ПУБЛИКУВАН „ГОДИШЕН ИЗВЕШТАЈ НА ЗЕЛС ЗА 2016 ГОДИНА“

Заедницата на единиците на локалната самоуправа на Република Македонија публикуваше „Годишен извештај на ЗЕЛС за 2016 година“, кој е дванаесетти по ред, во насока на обезбедување на поголема транспарентност во своето работење. На 42 страници, низ седум поглавја, преку слика и текст се прикажани активностите на органите на ЗЕЛС: Генералното собрание, Управниот одбор, Надзорниот одбор и Комитетот на советите, преземени во текот на 2016 година, каде посебен акцент е ставен на изнесените предизвици и иницијативи за подобрување на законските решенија за спроведување на локалните надлежности. Посочени се и активностите на дел од 15-те професионални мрежи во ЗЕЛС, потоа реализираните обуки од страна на „ЗЕЛС тренинг центарот“ за општинската администрација, како и работењето на „Единицата за поддршка на електронските услуги (ЗЕПЕ) за непречено спроведување на сите електронски постапки од страна на локалните власти и другите вклучени институции во процесот. Во кратки црти се изнесени и најзначајните проекти, конференции, советувања и остварената домашна и меѓународна соработка на Заедницата. Сите активности на ЗЕЛС се во согласност со „Стратегискиот план на ЗЕЛС за 2016-2020 година“ и утврдената визија и мисија на Заедницата. Во публикацијата се прикажани и приходите и расходите на ЗЕЛС и извештајот од ангажираната ревизорска куќа.

Публикацијата „Годишен извештај на ЗЕЛС за 2016 година“ е печатена на три јазици (македонски, албански и англиски), со вкупен тираж од 240 примероци и истите ќе бидат поделени на општините, министерствата, медиумите и дипломатскиот кор.

U PUBLIKUA „RAPORTI VJETOR I BNJVL-SË PËR VITIN 2016"

Bashkësia e njësive të vetëqeverisjes lokale të Republikës së Maqedonisë publikoi „Raportin vjetor të BNJVL-së për vitin 2016", i dymbëdhjetë me radhë, në drejtim të sigurimit të transparencës më të madhe në punën e saj. Në 42 faqe, përmes fotografisë dhe tekstit në shtatë kapituj janë paraqitur aktivitet e organeve të BNJVL-së: të Kuvendit Gjeneral, Bordit drejtues, Bordit mbikëqyrës dhe Komitetit të këshillave, të ndërmarra gjatë vitit 2016, në të cilat theks i veçantë i'u vendos sfidave dhe iniciativave të parashtruara lidhur me përmirësimin e aktvendimeve ligjore për zbatimin e kompetencave lokale. Janë përmendur edhe aktivitetet në pjesën e 15 rrjeteve profesionale në BNJVL, pastaj u realizuan trajnime nga ana e Qendrës së trajnimeve të BNJVL-së për administratën komunale, si dhe punën e „Njësisë për përkrahjen e shërbimeve elektronike (ZEPE) lidhur me zbatimin e papenguar të të gjitha procedurave elektronike nga ana e pushteteve lokale dhe institucioneve tjera të përfshira në procesin në fjalë. Shkurtimisht janë paraqitur edhe projektet më të rëndësishme, konferencat, këshillimet dhe bashkëpunimi i realizuar vendor dhe ndërkombëtar i Bashkësisë. Të gjitha aktivitetet e BNJVL-së janë konform „Planit strategjik të BNJVL-së për vitin 2016-2020 " dhe vizionit e misionit të përcaktuar të Bashkësisë. Në publikim janë paraqitur të ardhurat dhe shpenzimet e BNJVL-së dhe raporti i shtëpisë së angazhuar për kryerjen e revizionit.

Publikimi „Raporti vjetor i BNJVL-së për vitin 2016" është botuar në tre gjuhë (maqedonisht, shqip dhe anglisht), me tirazh të përgjithshëm prej 240 ekzemplarë dhe të njëjtët do t'u ndahen komunave, ministrive, mediave dhe korit diplomatik.

ПРЕЗЕНТИРАН „HATCH ACT“ ПРЕД ПРЕТСТАВНИЦИ ОД ЛОКАЛНИТЕ ВЛАСТИ ВО ЗЕМЈАВА

Со цел создавање на високо стручна и непартиска администрација, која не подлежи под влијание на никакви политички промени во власта, туку професионално ги извршува доверените обврски и врз основа на стручноста и ангажманот го обезбедува своето унапредување, во САД е воведен популарниот правен акт - Hatch Act. Станува збор за Закон за спречување на политички активности на државни службеници, како и злоупотреба на службена положба во интерес на политичка цел, односно со него се „уредува“ начинот на однесување на вработените што работат во извршниот сектор на федералната влада на САД со цел да се обезбеди нивна заштита при работењето во федералните служби од партиско-политичко влијание и да им се овозможи фер унапредување врз основа на заслуги, а не поради одредена политичка припадност. За спроведување на овој Закон формирана е независна федерална агенција, која врши истраги и функционира како обвинителство (Канцеларија на САД на специјалниот советник (ОЦС)) и која промовира почитување на Законот на Хетч, со тоа што обезбедува и советодавни мислења за примената и почитувањето на овој Закон. Во текот на една година Одделението на ОСЦ обезбедува над илјада мислења, на барање од вработени од федералните служби, како во одредени ситуации треба да постапат, а да не направат повреда на Законот, бидејќи во случај на негово непочитување предвидени се бројни дисциплински постапки, вклучително и отстранување од федералната служба, деградирање, забрана за работа во федерална служба во период не подолг од пет години, суспензија, опомена, казна не повисока од 1.000 американски долари и друго.

Поради заложбите за неполитизираност на администрацијата во државните институции во земјава, ЗЕЛС во соработка со Амбасадата на САД во Македонија, во просториите на ЗЕЛС, обезбеди презентација на овој Закон, од страна на Ана Галиндо-Марон, шеф на одделот за примена на Hatch Act при Канцеларијата на Специјалниот Советник во Владата на САД. На овој настан беа поканети градоначалници и претставници од општинската администрација, кои на 3 март, 2017 година имаа можност да се запознаат со овој Закон и да дискутираат за начините на неговата примена и постигнатите ефекти.

U PREZANTUA „HATCH ACT“ PARA PËRFAQËSUESVE TË PUSHTETEVE LOKALE NGA VENDI

Me qëllim krijimi të administratës së lartë profesionale dhe një administrate jopartiake që nuk nënshtrohet nën ndikimin e çfarëdo lloji ndikimesh politike në pushtet, por në mënyrë profesionale i kryen obligimet e besueshme dhe në bazë të profesionalizmit dhe angazhimit siguron avancimin e saj, në SHBA u vendos akti i njohur juridiko - Hatch Act. Bëhet fjalë për Ligjin për parandalim të aktiviteteve politike të nëpunësve shtetëror, si dhe keqpërdorimi i pozitës zyrtare në interes të qëllimit politik, respektivisht me të ,,rregullohet" mënyra e sjelljes së të punësuarve që punojnë në sektorin ekzekutiv të qeverisë federale të SHBA me qëllim sigurimi të mbrojtjes së tyre gjatë punës në shërbimet federale nga ndikimi partiak – politik dhe t'u mundësojë avancim fer në bazë të meritave, e jo për shkak të përkatësisë së caktuar politike. Lidhur me zbatimin e Ligjit në fjalë është formuar agjension i pavarur federal, që kryen hulumtime dhe funksionin si prokuror (Zyra e SHBA e këshilltarit special (OCS)) e cila promovon respektimin e Ligjit të Hatch, me të cilin siguron edhe mendime këshillëdhënëse për zbatimin dhe respektimin e Ligjit në fjalë. Gjatë një viti Seksioni i OSC siguron mbi një mijë mendimesh, në kërkesë të të punësuarve nga shërbimi federal, si në situata të caktuara duhet të veprojnë e të mos cenojnë Ligjin, pasi që në rast të mosrespektimit të tij janë parashikuar një varg procedura disiplinore, përfshirë edhe largimin e shërbimit federal, degradimin, ndalimin për punë në shërbimin federal në periudhë jo më të gjatë se pesë vite, suspendim, vërejtje, dënim jo më të lartë se 1.00 dollarë amerikanë etj.

Për shkak të përpjekjeve për jopolitizim të administratës në institucionet shtetërore në vend, BNJVL në bashkëpunim me Ambasadën e SHBA në Maqedoni, në hapësirat e BNJVL-së, siguroi prezantime të këtij Ligji nga ana e Ana Galindo-Maron, shef i seksionit për zbatim të Hatch Act në kuadër të Zyrës së Këshilltarit special në Qeverinë e SHBA. Në këtë ngjarje u ftuan kryetarët e komunave dhe përfaqësuesit e administratës komunale, të cilët më 3 mars, 2017, patën mundësi të njihen me Ligjin në fjalë dhe të diskutojnë mbi mënyrat e zbatimit të tij dhe efektet e arritura.

ИНФОРМАТИВНА ФОРУМСКА СЕСИЈА ВО ОПШТИНА ВИНИЦА

Општина Виница, на 11 април, 2017 година организираше информативна сесија на која ги презентираше резултатите од првата фаза на реализацијата на проектот - „Градинка на 21 век" кој беше одбран од граѓаните на 5-тата форумска сесија од проектниот форум во 2013 година. Сертифицираната модераторка, Васка Драшковиќ ги потсети присутните граѓани, претставниците од општината и гостите од Единицата за координација на форумите на реализираните пет форумски сесии преку изнесување на детален преглед на активностите и резултатите од секоја сесија.

–„По застојот во реализацијата на проектот, од технички причини, првата фаза на реализацијата на доградбата и реконструкцијата на градинката „Гоце Делчев" е завршен и веќе се започнува со втората фаза" истакна градоначалникот Емил Дончев. На средбата присуствуваше и Амбасадорката на Швајцарија во Република Македонија, Сибил Зутер Техад и Ибрахим Мехмети, национален програмски раководител од Швајцарската агенција за соработка и развој (СДЦ). Швајцарската амбасадорка говореше за поддршката што преку СДЦ беше обезбедена за развивање на оваа граѓанска алатка во општините во земјава, при што посочи дека Виница е една од 59-те општини во земјата, која го има вклучено форумот во заедницата во Статутот на општината и дека тоа претставува важна индикација дека граѓаните и локалните власти редовно ќе дискутираат за прашања од интерес на заедницата, како и за креирањето и распределбата на општинскиот буџет. Таа исто така им честиташе на граѓаните, на општината, на градоначалникот, на општинскиот совет за трпеливоста што ја покажале за реализација на форумскиот процес, односно завршувањето на проектот.

На форумот, во присуство на околу 80 учесници, беше даден отчет од страна на претставници од општината за реализацијата на останатите седум проекти, меѓу кои: „Развој на спортот и рекреацијата во Виница"; „Градинка од 21 век"; „Подобрување на условите за работа во училиштата во Виница"; „Регулација на реката Осојница"; „Изградба на новопроектирана улица 2002, во зоната на малото стопанство „ИЛА"; „ Обезбедување на квалитетна вода за пиење во општината" и 16–те препораки кои беа дадени на форумот, од страна на жителите на Виница.

SESION INFORMATIV I FORUMEVE NË KOMUNËN E VINICËS

Komuna e Vinicës, më 11 prill, 2017, organizon sesion informativ të forumeve në të cilën i prezantoi rezultatet e fazës së parë të realizimit të projektit ,,Kopshti i shekullit 21" që u zgjodh nga qytetarët në sesionin e pestë të forumeve nga forumi projektues në vitin 2013. Moderatorja e certifikuar, Vaska Drashkoviq i përkujtoi qytetarët e pranishëm, përfaqësuesit e komunës dhe mysafirët e Njësisë për koordinim të forumeve në pesë sesionet e realizuara të forumeve përmes paraqitjes së pasqyrës detajuese të aktiviteteve dhe rezultateve nga çdo sesion.

–„Pas ngecjes në realizimin e projektit, për arsye teknike, faza e parë e realizimit të ndërtimit shtesë dhe rikonstruksionit të kopshtit ,,Goce Dellçev" ka përfunduar dhe tashmë fillon me fazën e dytë" theksoi kryetar i komunës Emil Donçev. Në takim morri pjesë edhe Ambasadorja e Zvicrës në Republikën e Maqedonisë, Sibil Zuter Tehad dhe Ibrahim Mehmeti, Udhëheqës programi nacional nga Agjensioni Zvicëran për bashkëpunim dhe zhvillim (SDC). Ambasadorja e Zvicrës diskutoi lidhur me përkrahjen e që u sigurua përmes SDC lidhur me zhvillimin e kësaj vegle qytetare në komunat në vend, me ç'rast përmendi se Vinica është një ndër 59 komunat në vend, që ka përfshirë forumin në bashkësi në Statutin e komunës dhe se kjo paraqet një indikacion të rëndësishëm se qytetarët dhe pushtetet lokale rregullisht do të diskutojnë mbi çështje me interes për bashkësinë, si dhe për krijimin dhe ndarjen e buxheteve komunale. Ajo gjithashtu u uroi qytetarëve, komunës, kryetarit të këshillit komunal e këshillit komunal lidhur me durimin e treguar për realizimin e procesit të forumit, respektivisht përfundimin e projektit.

Në forum, në praninë e rreth 80 pjesëmarrësve u paraqit llogaridhënie nga ana e përfaqësuesve të komunës mbi realizimin e shtatë projekteve tjera, midis të cilave: „Zhvillimi i sportit dhe rekreacionit në Vinicë"; ,,Kopshti i shekullit 21"; ,,Përmirësimi i kushteve për punën në shkollat në Vinicë"; ,,Regullim i lumit Osojnica"; ,,Ndërtim i rrugës së sapo projektuar 2002, në zonën sipërmarrëse të vogël ,,ILA"; ,,Sigurimi i ujit cilësor për pije në komunë" dhe 16 rekomandimet të cilat u parashtruan në forum, nga ana e banorëve të Vinicës.

СРЕДБА НА СОВЕТНИЦИТЕ ОД ДВЕТЕ ПОГРАНИЧНИ ОПШТИНИ: ДЕБАР И ПЕШКОПЕЈА

На иницијатива на Советот на општина Дебар, на 11 април, 2017 година, во просториите на оваа општина се одржа средба на советниците од двете погранични општини: Дебар од Република Македонија и Пешкопеја од Република Албанија. Претседателот на општина Дебар, Башким Машкули на средбата посочи дека за првпат советниците од овие две погранични општини ги разменуваат своите искуства од работењето на советите, но и предизвиците и одговорностите со кои се соочуваат при реализација на утврдените надлежности на локалната власт. Добрата соработка меѓу двата града и досега била на високо ниво во различни области, а пред сѐ во културата и спортот, но овој начин со непосредна директна комуникација меѓу избраните претставници во највисокиот орган на општината отвора можности за уште поголемо унапредување на соработката и на други полиња. – „Работењето на заеднички проекти кои ќе бидат во интерес на граѓаните од двете земји, а пред сѐ и во правец на развивање на локалната економија треба во иднина да биде приоритет во соработката,“ посочи претседателката на Советот на општина Пешкопеја, Љуљзиме Дами, која изрази задоволство од оваа иницијатива на Советот на Дебар.

На средбата присуствува и градоначалниците на Дебар и Пешкопеја: Ружди Љата и Мухарем Рама кои се заложија за реализација на многу заеднички меѓугранични проекти со средства од европските фондови. Исто така и советниците од двете страни изнесоа бројни идеи за развивање на заеднички проекти, меѓу кои беше изнесен предлогот за отворање на терминал на граничниот премин „Блато“ како и реализација на изградба на автопат со што би се намалила оддалеченоста на Дебар до Тирана за најмалку 100 километри, а беа изнесени и други предлози поврзани со предизвиците околу наводнувањето и водоснабдувањето во овие две области.

TAKIM I KËSHILLTARËVE NGA DY KOMUNAT KUFITARE: DIBRA DHE PESHKOPIA

Në iniciativë të Këshillit të komunës së Dibrës, më 11 prill, 2017, në hapësirat e komunës në fjalë u mbajt takim me këshilltarët e dy komunave: Dibra nga Republika e Maqedonisë dhe Peshkopia nga Republika e Shqipërisë. Kryetari i këshillit të komunës së Dibrës, Bashkim Mashkulli në takim përmendi se për herë të parë këshilltarët e këtyre dy komunave kufitare shkëmbejnë përvojat e tyre nga puna e këshillave, por edhe sfidat dhe përgjegjësitë me të cilat ballafaqohen gjatë realizimit të kompetencave të përcaktuara të pushtetit lokal. Bashkëpunimi i mirë midis dy qyteteve edhe deri më tani ka qenë në nivel të lartë në lëmenj të ndryshëm, ndërsa para se gjithash në kulturë dhe sport, por kjo mënyrë e një komunikimi të drejtpërdrejt midis përfaqësuesve të zgjedhur në organin më të lartë të komunave hap mundësi për një avancim edhe më të madh të bashkëpunimit edhe në fusha tjera. – „Puna në projektet e përbashkëta të cilat do të jenë në interes të qytetarëve nga dy vendet ndërsa para se gjithash edhe në drejtim në zhvillimit të ekonomisë lokale, duhet që në të ardhmen të jetë prioritet në bashkëpunim”, përmendi kryetarja e Këshillit të komunës së Peshkopisë, Lulzime Dami, e cila u shpreh e kënaqur nga kjo iniciativë e këshillit të Dibrës.

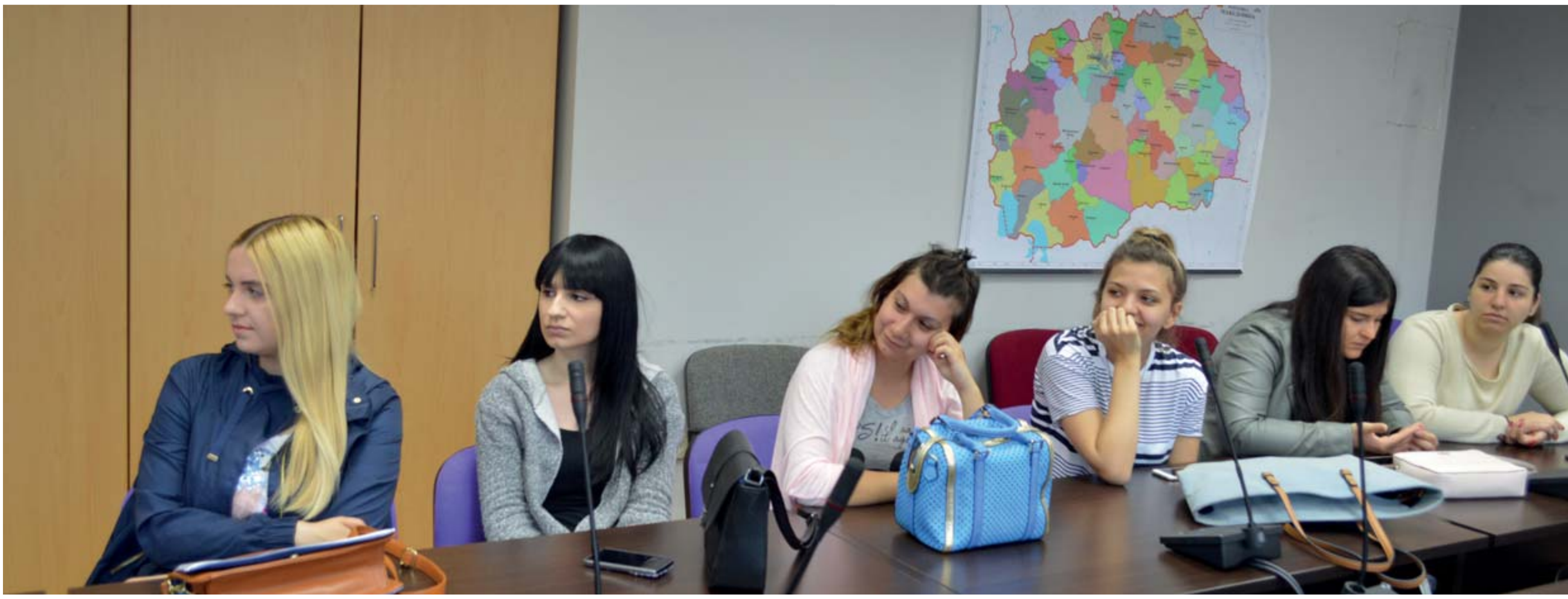
Në takim morrën pjesë edhe kryetarët e komunave Dibër dhe Peshkopi: Ruzhdi Lata dhe Muharem Rama të cilët u përpoqën për realizim të shumë projekteve të përbashkëta ndërkufitare me mjetet nga fondet evropiane. Gjithashtu edhe këshilltarët nga të dy palët parashtruan ide të shumta për zhvillimin e projekteve të përbashkëta midis të cilave u parashtrua propozimi për hapjen e terminalit të vendkalimit kufitar „Bllato” si dhe realizimi i ndërtimit të autostradës me ç’rast do të zvogëlohej largësia nga Dibra në Tiranë për së paku 100 km, ndërsa u parashtruan edhe propozime tjera lidhur me sfidat rreth ujitjes dhe furnizimit me ujë në këta dy lëmenj.

СТУДЕНТИ ВО ПОСЕТА НА ЗЕЛС

Дваесетина студенти од Факултетот за правни науки и Факултетот за политички науки од Универзитетот Американ колеџ Скопје на 27 април, 2017 година, го посетија ЗЕЛС. Тие се интересираа да се запознаат со активностите на Заедницата, но пред сè со процесот на децентрализацијата во земјата, надлежностите на локалните власти, нивното финансирање, како и други прашања поврзани со локалната власт. Гостите беа запознаени со Статутот на ЗЕЛС, односно највисоките тела на Заедницата и начинот на нивното работење. Исто така извршната директорка на ЗЕЛС, Душица Перишиќ ги запозна со трите стратегиски цели на ЗЕЛС, од кои најзначајна е лобирањето пред централната власт за обезбедување на поквалитетни законски решенија на низа одредби кои се спроведуваат во рамките на извршувањето на префрлените надлежности од општините, како и за начинот на соработка со Владата на Република Македонија. Беше посочено дека за зајакнување на капацитетите на администрацијата на локалните власти, „ЗЕЛС тренинг центарот" реализира низа обуки за општинските работници, а стана збор и за електронските услуги што општините ги спроведуваат за своите граѓани, при што голема поддршка добиваат од „Единицата за поддршка на електронски услуги при ЗЕЛС" и од правната служба.

STUDENTËT NË VIZITË TË BNJVL-SË

Afro njëzet studentë nga Fakulteti për shkenca juridike dhe Fakulteti për shkenca politike nga Universiteti ,,Kolegji Amerikan" – Shkup, më 27 prill, 2017, vizituan BNJVL-në. Të njëjtët shfaqën interesim të informohen mbi aktivitetet e Bashkësisë, por para se gjithash me procesin e decentralizimit në vend, kompetencat e pushteteve lokale, financimi i tyre, si dhe çështje tjera lidhur me pushtetin lokal. Mysafirët u informuan me Statutin e BNJVL-së, respektivisht trupat më të lartë të Bashkësisë dhe mënyrën e punës së tyre. Drejtori ekzekutiv i BNJVL-së, Dushica Perishiq, i informoi me tre qëllimet strategjike të BNJVL-së, prej të cilave më të rëndësishme janë lobimi para pushtetit qendror për sigurimin e aktvendimeve më cilësore ligjore të dispozitave të shumta të cilat zbatohen në kuadër të kryerjes së kompetencave të transferuara nga komunat si dhe mbi mënyrën e bashkëpunimit me Qeverinë e Republikës së Maqedonisë. U përmend se për përforcimin e kapaciteteve të administratës së pushteteve lokale, ,,Qendra e trajnimeve të BNJVL-së" realizon një varg trajnimesh për të punësuarit komunalë, ndërsa u diskutua edhe mbi shërbimet elektronike që komunat i zbatojnë për qytetarët e tyre, me ç'rast përkrahje më të madhe fitojnë nga ,,Njësia për përkrahjen e shërbimeve elektronike të BNJVL-së" dhe nga shërbimi juridik.



ЗАЕДНИЦА НА ЕДИНИЦИТЕ НА ЛОКАЛНАТА САМОУПРАВА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

BASHKËSIA E NJËSIVE TË VETËQEVERISJES LOKALE TË REPUBLIKËSSË MAQEDONISË

КОНТАКТ ИНФОРМАЦИИ:
тел. +389 (0)2 30 99 033 | факс: +389 (0)2 30 61 994
ул. Копенхагенска бр. 5, п.фах 32, 1000 Скопје, Република Македонија
contact@zels.org.mk | www.zels.org.mk

INFORMACIONE PËR KONTAKT:
tel. +389 (0)2 30 99 033 | faks: +389 (0)2 30 61 994
rr. ,,Kopenhagenska" nr. 5, F.P. 32, 1000 Shkup, Republika e Maqedonisë
contact@zels.org.mk | www.zels.org.mk